AUDIOLINE

Schnurloses DECT-Telefon mit Anrufbeantworter

Cordless DECT telephone with answering machine

Bedienungsanleitung

Operating Instructions

D

GB

Blues Voice X

AUDIOLINE

Blues Voice X

Bedienungsanleitung 3

Operating Instructions 35

D

GB

Inhaltsverzeichnis

1 Sicherheitshinweise 4
2 Telefon in Betrieb nehmen 5
3 Bedienelemente 7
4 Wie bediene ich mein Telefon? 8
5 Telefonieren 10
6 Anrufbeantworter 13
7 Nebenstellenanlagen / Zusatzdienste 19
8 Menüstruktur 20
9 Besondere Funktionen 26
10 Erweitern des Telefonsystems 28
11 Falls es Probleme gibt 29
12 Technische Eigenschaften 31
13 Pflegehinweise / Garantie 33
14 Stichwortverzeichnis 34

D

1 Sicherheitshinweise

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Telefon ist geeignet für das Telefonieren innerhalb eines Telefonnetzes. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten sind nicht zulässig. Öffnen Sie das Gerät in keinem Fall selbst, und führen Sie keine eigenen Reparaturversuche durch.

Aufstellungsort

Vermeiden Sie Belastungen durch Rauch, Staub, Erschütterungen, Chemikalien, Feuchtigkeit, Hitze oder direkte Sonneneinstrahlung.

Verwenden Sie das Mobilteil nicht in explosionsgefährdeten Bereichen.

Netzteil

Achtung: Verwenden Sie nur das mitgelieferte Steckernetzteil, da andere Netzteile das Telefon beschädigen können. Sie dürfen den Zugang zum Steckernetzteil nicht durch Möbel oder andere Gegenstände versperren.

Aufladbare Akkus

Achtung: Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer. Verwenden Sie nur Akkus des gleichen Typs! Achten Sie auf die richtige Polung! Bei verkehrter Polung der Akkus besteht beim Aufladen Explosionsgefahr.

Stromausfall

Bei Stromausfall kann mit dem Telefon nicht telefoniert werden. Halten Sie für Notfälle ein schnurgebundenes Telefon bereit, welches ohne externe Stromversorgung arbeitet.

Medizinische Geräte

Achtung: Benutzen Sie das Telefon nicht in der Nähe von medizinischen Geräten. Eine Beeinflussung kann nicht völlig ausgeschlossen werden.

DECT[1]-Telefone können in Hörgeräten einen unangenehmen Brummton verursachen.

Entsorgung

Wollen Sie Ihr Gerät entsorgen, bringen Sie es zur Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (z. B. Wertstoffhof). Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Sie das Gerät auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen!
Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Besitzer von Altgeräten gesetzlich gehalten, alte **Elektro- und Elektronikgeräte** einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen.

Akkus entsorgen Sie beim batterievertreibenden Handel sowie bei zuständigen Sammelstellen, die entsprechende Behälter bereitstellen. **Verpackungsmaterialien** entsorgen Sie entsprechend den lokalen Vorschriften.

D

[1] **DECT**: **D**igital **E**nhanced **C**ordless **T**elecommunication = Standard für kabellose Telefone.

2 Telefon in Betrieb nehmen

Sicherheitshinweise

Achtung: Lesen Sie vor der Inbetriebnahme unbedingt die Sicherheitshinweise in Kapitel 1.

Verpackungsinhalt prüfen

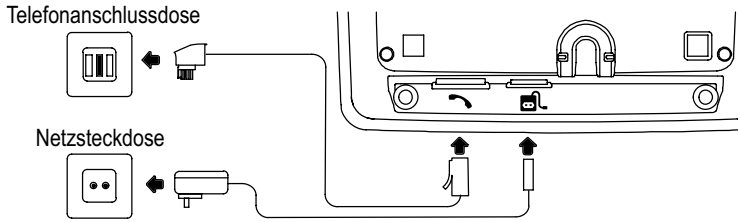
Zum Lieferumfang gehören:

Inhalt	Modell			
	Blues Voice	Blues Voice Duo [1]	Blues Voice Trio [1]	Blues Voice Quadro [1]
Basisstation (AB) mit Netzteil	1	1	1	1
Ladestation mit Netzteil	-	1	2	3
Mobilteil	1	2	3	4
Telefonanschlusskabel	1	1	1	1
Akku	2	4	6	8
Bedienungsanleitung	1	1	1	1

Basisstation anschließen

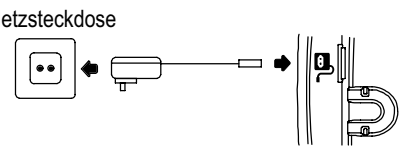
Achtung: Stellen Sie die Basisstation mit einem Mindestabstand von 1 m zu anderen elektronischen Geräten auf, da es sonst zu gegenseitigen Störungen kommen kann.

Schließen Sie die Basisstation wie auf der Skizze abgebildet an. Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen nur das mitgelieferte Netzteil sowie das beigefügte Telefonanschlusskabel.



Ladestation anschließen [2]

Schließen Sie die Ladestation wie auf der Skizze abgebildet an. Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen nur das mitgelieferte Netzteil.



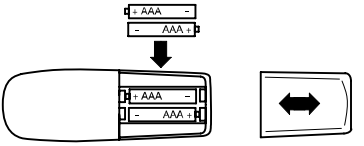
D

[1] Unter www.audioline.de erfahren Sie, ob dieses Telefonset bereits erhältlich ist.
[2] Gilt nur für Telefonsets mit mindestens zwei Mobilteilen ☞ "Verpackungsinhalt prüfen".

Telefon in Betrieb nehmen

Akkus einlegen

Legen Sie die Akkus in das geöffnete Akkufach ein. Verwenden Sie nur Akkus des Typs AAA Ni-MH 1,2 V. Achten Sie auf die richtige Polung! Schließen Sie das Akkufach.



Akkus aufladen

Stellen Sie das Mobilteil bei der ersten Inbetriebnahme für mindestens 16 Stunden in die Basisstation / Ladestation. Haben Sie das Mobilteil richtig in die Basisstation / Ladestation gestellt, leuchtet die Ladekontrollleuchte. Das Mobilteil erwärmt sich beim Laden. Dies ist normal und ungefährlich. Laden Sie das Mobilteil nicht mit fremden Aufladegeräten. Der aktuelle **Akkuladezustand** wird im Display angezeigt:

Voll | Halb | Schwach | Leer

Mobilteil aus- und einschalten

Um die Akkus zu schonen, können Sie das Mobilteil aus- und einschalten.

2 sec [⏻]	Mobilteil ausschalten
[⏻]	Mobilteil einschalten

Datum und Uhrzeit einstellen

Auf Seite 20 erfahren Sie, wie Sie bei der ersten Inbetriebnahme das Datum und die Uhrzeit Ihres Mobilteils einstellen können.

Nebenstellenanlagen

Auf Seite 19 finden Sie weitere Informationen, falls Sie Ihr Telefon an einer Nebenstellenanlage anschließen möchten.

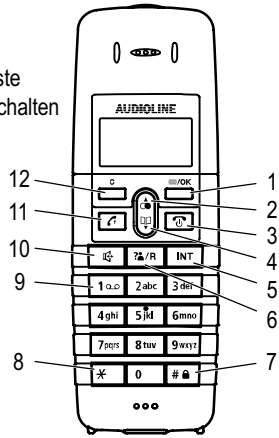
Wochentag und Uhrzeit des Anrufbeantworters einstellen

Der Wochentag und die Uhrzeit des Anrufbeantworters werden automatisch über das Mobilteil mitgestellt.

3 Bedienelemente

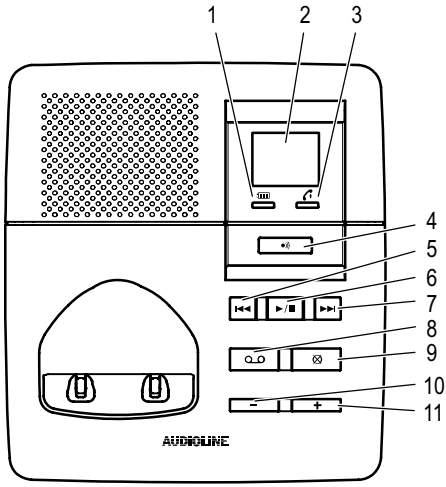
Die Tasten werden in dieser Bedienungsanleitung mit einer einheitlichen Kontur abgebildet. Abweichungen von Tastensymbolen Ihres Telefons gegenüber den hier abgebildeten Tastensymbolen sind möglich.

Mobilteil



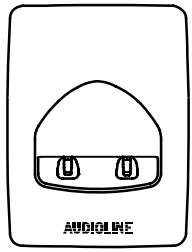
1 Menütaste / OK-Taste
2 Aufwärts blättern / Wahlwiederholungsliste
3 Gespräch beenden / Mobilteil ein-, ausschalten
4 Abwärts blättern / Telefonbuch
5 Interngespräche
6 Anrufliste / R-Taste / Konferenzgespräch starten
7 Raute-Taste / Tastensperre
8 Stern-Taste / Temporäre Tonwahl
9 Nachrichten abspielen
10 Freisprechen
11 Gespräch annehmen
12 Löschen / Zurück

Basisstation (Anrufbeantworter)



1 LED Ladekontrollleuchte
2 Display
3 LED Gesprächsanzeige
4 Paging-Taste (Mobilteil suchen)
5 Vorige Nachricht
6 Wiedergabe / Stopp
7 Nächste Nachricht
8 Anrufbeantworter Ein / Aus
9 Löschen
10 Lautstärke -
11 Lautstärke +

Ladestation [1]



[1] Gilt nur für Telefonsets mit mindestens zwei Mobilteilen ☞ "Verpackungsinhalt prüfen" auf Seite 5.

D

4 Wie bediene ich mein Telefon?

Darstellungen und Schreibweisen

	Nummern oder Buchstaben eingeben
[*]	Abgebildete Taste kurz drücken
2 sec [*]	Abgebildete Taste 2 Sekunden drücken
halten [*]	Abgebildete Taste halten
loslassen [*]	Abgebildete Taste loslassen
	Mobilteil klingelt
	Basisstation klingelt
	Mobilteil aus der Basisstation nehmen
	Mobilteil in die Basisstation stellen
[Aus] oder [ ]	Text oder Symbole im Display

Symbole im Display

Display	Beschreibung
Blues Voice	Name des Mobilteils ☞ Seite 21
1	Interne Rufnummer des Mobilteils ☞ Seite 10
22:15 02/05	Anzeige der Uhrzeit und des Datums ☞ Seite 20
	Konstant: Anzeige der Batteriekapazität. Blinkend: Laden Sie die Akkus. Durchlaufende Segmente: Die Akkus werden geladen. ☞ Seite 6
	Der Tonruf ist ausgeschaltet. ☞ Seite 20
	Sie haben neue Nachrichten auf Ihrem Anrufbeantworter. ☞ Seite 13
	Konstant: Sie führen ein Gespräch. Blinkend: Es erreicht Sie ein Anruf. ☞ Seite 10
	Das Freisprechen ist aktiviert. ☞ Seite 12
	Das Mikrofon ist stummgeschaltet. ☞ Seite 11
	Konstant: Die Verbindung zur Basisstation ist gut. Blinkend: Die Verbindung zur Basisstation ist nicht gut. Nähern Sie sich der Basisstation.
	Die Tastensperre ist aktiviert. ☞ Seite 12
	Der Alarm ist aktiviert. ☞ Seite 20
Walkie Talkie	Die Funktion “Walkie Talkie“ ist aktiviert. ☞ Seite 22

D

Navigation im Menü

Alle Funktionen sind über unterschiedliche Menüs zu erreichen. Den Weg zur gewünschten Funktion entnehmen Sie der Menüstruktur. ☞ Seite 20

[≡]	Hauptmenü öffnen
[▲] oder [▼]	Gewünschtes Untermenü auswählen
[OK]	Untermenü öffnen
[▲] oder [▼]	Gewünschte Funktion auswählen
[OK]	Funktion öffnen
[▲] oder [▼]	Gewünschte Einstellung auswählen
	Über Tastenfeld Nummern oder Buchstaben eingeben
[OK]	Eingaben bestätigen
[C]	eine Ebene zurück
[↶/⏻]	Programmier- und Speichervorgänge abbrechen und in den Standby-Modus zurückkehren

☞ Jeder Vorgang wird automatisch abgebrochen, wenn innerhalb von 60 Sekunden keine Eingabe erfolgt.

Telefonbucheinträge erstellen - Beispiel

Wie Sie in den Menüs navigieren und Eingaben vornehmen ist hier anhand des Beispiels **Telefonbucheinträge erstellen** erklärt. Verfahren Sie bei allen Einstellungen wie bei diesem Beispiel.

[📖]	Telefonbuch öffnen
[≡], [▲] oder [▼] Neuer Eintr , [OK]	Funktion auswählen und bestätigen
<Eing Name> , [OK]	Namen eingeben und bestätigen (max. 13 Stellen)
<Nr eingeben> , [OK]	Rufnummer eingeben und bestätigen (max. 24 Ziffern)

D

5 Telefonieren

Anruf annehmen

(( )), (( )), oder	Anruf annehmen

Gespräch beenden

oder	Gespräch beenden

Anrufen

	Rufnummer eingeben (max. 24 Ziffern)
C	Bei Falscheingabe letzte Ziffer löschen
	Rufnummer wählen

> Sie können auch zuerst die Gesprächstaste drücken und erhalten damit das Freizeichen. Die eingegebenen Ziffern Ihrer gewünschten Rufnummer werden sofort gewählt. Eine Korrektur einzelner Ziffern der Rufnummer ist bei dieser Form des Gesprächaufbaus nicht möglich.

Wahlwiederholung

Die zuletzt gewählte Rufnummer wählen

, , oder	
Wahlwiederhlg , OK	die zuletzt gewählte Rufnummer wird gewählt

Eine Rufnummer aus der Wahlwiederholungsliste wählen

Ihr Telefon speichert die 10 zuletzt gewählten Rufnummern in einer Wahlwiederholungsliste.

	Wahlwiederholungsliste öffnen
oder ,	Eintrag auswählen und Verbindung herstellen

Eingegangene Anrufe zurückrufen

Ihr Telefon speichert 30 eingegangene Anrufe in einer Anrufliste.

?a	Anrufliste öffnen
oder ,	Eintrag auswählen und Verbindung herstellen

Rufnummern aus dem Telefonbuch wählen

Sie müssen Rufnummern im Telefonbuch gespeichert haben. ☞ Seite 9 und 23

	Telefonbuch öffnen
oder ,	Eintrag auswählen und Verbindung herstellen

Intern telefonieren [1]

Interne Gespräche führen

Sie müssen zwei oder mehr Mobilteile (MT1, MT2, ...) an einer Basisstation angemeldet haben, um interne, kostenlose Gespräche führen zu können.

MT1: INT , oder	
z. B. 2 , OK	Interne Rufnummer des gewünschten Mobilteils wählen
MT2:	Internes Gespräch am anderen Mobilteil annehmen
MT1 / MT2:	Internes Gespräch beenden

[1] Das interne Telefonieren ist nur mit mindestens zwei Mobilteilen möglich ☞ "Verpackungsinhalt prüfen" auf Seite 5.

Externe Gespräche intern weiterleiten

MT1: INT, ▲ oder ▼	
z. B. 2, OK	Während des externen Gesprächs interne Rufnummer wählen
MT2: ☎	Internes Gespräch am anderen Mobilteil annehmen
MT1: ☎/⏻	Gespräch weiterleiten

☞ Sollte sich das gerufene Mobilteil nicht melden, können Sie sich das externe Gespräch durch Drücken der Taste ☎ wieder zurückholen.

Konferenzgespräche führen

Ein externes Gespräch kann mit einem weiteren internen Gesprächspartner zum Konferenzgespräch geschaltet werden.

MT1: INT, ▲ oder ▼	
z. B. 2, OK	Während des externen Gesprächs interne Rufnummer wählen
MT2: ☎	Internes Gespräch am anderen Mobilteil annehmen
MT1: R	Konferenz starten
MT1 / MT2: ☎/⏻	Durch Auflegen eines internen Gesprächspartners wird die Konferenz beendet

Einstellen der Hörerlautstärke

Sie können während eines Gesprächs die Lautstärke in 6 Stufen anpassen.

▲ oder ▼	Gewünschte Lautstärke auswählen

Klang einstellen

Sie können während eines Telefongesprächs den Klang des Hörers ändern.

☰, ▲ oder ▼	
Klang, OK	Funktion öffnen
▲ oder ▼ z. B.:	
NORMAL, OK	Gewünschten Klang auswählen

Mikrofon im Mobilteil stummschalten

Sie können während eines Telefongesprächs das Mikrofon des Mobilteils aus- und einschalten.

☰, ▲ oder ▼	
Stumm ein, OK	Mikrofon ausschalten (stummschalten)
☰, ▲ oder ▼	
Stumm aus, OK	Mikrofon einschalten

Gespräch aufzeichnen

Sie können ein laufendes Gespräch aufzeichnen. Das aufgezeichnete Gespräch wird dann als neue Nachricht auf Ihrem Anrufbeantworter gespeichert.

☰, ▲ oder ▼	
Gespr Speich, OK	Aufzeichnung starten
☰, ▲ oder ▼	
Aufzeich Stop, OK	Aufzeichnung beenden

D

Telefonieren

Anzeige der Gesprächsdauer

Während eines Gesprächs wird die Gesprächsdauer in Stunden, Minuten und Sekunden angezeigt.

Freisprechen

Nutzen Sie diese Funktion, um den Gesprächspartner über den Lautsprecher zu hören.

[ ] [ ]	Freisprechen einschalten
[ ]	Freispechen ausschalten

Tastensperre

Bei eingeschalteter Tastensperre können eingehende Anrufe wie gewohnt angenommen werden.

2 sec [#] [ ]	Tastensperre einschalten
2 sec [#]	Tastensperre ausschalten

Mobilteil suchen (Paging)

Wenn Sie Ihr Mobilteil verlegt haben, können Sie es über einen Suchton leicht wiederfinden.

[•)))] [(( ))]	Suchton starten
[•)))] oder [ ]	Suchton beenden

D

6 Anrufbeantworter

Alle Funktionen Ihres Anrufbeantworters können über das Mobilteil bedient werden. Einige Funktionen stehen Ihnen zusätzlich direkt an der Basisstation zur Verfügung.

☞ Ihr Anrufbeantworter verfügt über eine gesprochene Bedienerführung. Beachten Sie diese Anweisungen und Hinweise.

Spracheinstellung

Die Sprachausgabe des Anrufbeantworters ist in Deutsch und nicht veränderbar.

Wochentag und Uhrzeit einstellen

Beim Abspielen der Nachrichten wird zu jeder Nachricht der Wochentag und die Uhrzeit ihres Eingangs angesagt. Datum und Uhrzeit über das Mobilteil einstellen ☞ Seite 20

Anrufbeantworter ein- / ausschalten

Sie können Ihren Anrufbeantworter direkt an der Basisstation oder über das Mobilteil ein- und auschalten.

[QO]	Anrufbeantworter ein- / ausschalten (an der Basisstation)

Maximale Aufnahmezeit

Der Anrufbeantworter speichert bis zu 59 Nachrichten. Die maximale Aufnahmezeit beträgt 15 Minuten. Ist die Speicherkapazität für neue Nachrichten erschöpft, wird kein Anruf mehr aufgezeichnet.

Maximale Nachrichtenlänge einstellen

Die maximale Nachrichtenlänge kann auf 1 oder 4 Minuten eingestellt werden.

[≡]	Hauptmenü öffnen
[▲] oder [▼] AB Betrieb , [OK]	Menü auswählen und bestätigen
[▲] oder [▼] AB Einstll , [OK]	Untermenü auswählen und bestätigen
[▲] oder [▼] Nachr Länge , [OK]	Funktion auswählen und bestätigen
[▲] oder [▼] z. B.: 1 Min , [OK]	Nachrichtenlänge auswählen und bestätigen

☞ Haben Sie die Einstellung "**Nur Ansage**" ausgewählt, kann nach der Ansage keine Nachricht hinterlassen werden. Im Display der Basisstation wird bei dieser Einstellung ein "A" angezeigt.

Lautstärke einstellen

Sie können die Lautstärke in 6 Stufen einstellen.

[+] oder [−]	Lautstärke einstellen

D

Anrufbeantworter

Verzögerung der Anrufannahme

Sie können zwischen “sofort”, “10“, “20“ und “30“ Sekunden und der Einstellung **“Gebührensparer”** für die gebührenfreie Vor-Fernabfrage wählen. Mit der gebührenfreien Vor-Fernabfrage können Sie feststellen, ob sich neue Nachrichten auf Ihrem Anrufbeantworter befinden.

- Befinden sich neue Nachrichten auf Ihrem Anrufbeantworter, wird Ihr Anruf bereits nach 10 Sekunden angenommen.
- Wurden keine Nachrichten aufgezeichnet, wird Ihr Anruf erst nach 30 Sekunden angenommen. Legen Sie nach 10 Sekunden auf. So fallen keine Gebühren an.

[≡]	Hauptmenü öffnen
[▲] oder [▼] AB Betrieb, [OK]	Menü auswählen und bestätigen
[▲] oder [▼] AB Einstll, [OK]	Untermenü auswählen und bestätigen
[▲] oder [▼] Rufannahme, [OK]	Funktion auswählen und bestätigen
[▲] oder [▼] z. B.: Sofort, [OK]	Verzögerung auswählen und bestätigen

Weitere Informationen über die Fernabfrage. ☞ Seite 17

Hinweissignal bei aufgezeichneten Nachrichten

Wurde eine neue Nachricht / Memo aufgezeichnet, ertönt alle 15 Sekunden ein Signalton.

[≡]	Hauptmenü öffnen
[▲] oder [▼] AB Betrieb, [OK]	Menü auswählen und bestätigen
[▲] oder [▼] AB Einstll, [OK]	Untermenü auswählen und bestätigen
[▲] oder [▼] Nachr Alarm, [OK]	Funktion auswählen und bestätigen
[▲] oder [▼] Aus oder An, [OK]	Hinweissignal ein- / ausschalten

Mithören eingehender Nachrichten

Sie können eingehende Anrufe mithören, ohne den Anruf anzunehmen.

[≡]	Hauptmenü öffnen
[▲] oder [▼] AB Betrieb, [OK]	Menü auswählen und bestätigen
[▲] oder [▼] AB Einstll, [OK]	Untermenü auswählen und bestätigen
[▲] oder [▼] Anr übrwach, [OK]	Funktion auswählen und bestätigen
[▲] oder [▼] Aus oder An, [OK]	Mithören ein- / ausschalten

Anruf übernehmen

Wenn der Anrufbeantworter bereits einen Anruf entgegengenommen hat, können Sie diesen übernehmen. Die Aufzeichnung der Nachricht wird in diesem Fall abgebrochen.

[▲] oder [✆]	Anruf übernehmen

Ansagemodus wählen

Ihr Anrufbeantworter stellt Ihnen einen voreingestellten Ansagetext zur Verfügung. Sie können zusätzlich auf Ansagetext 1 und Ansagetext 2 einen eigenen Ansagetext aufzeichnen. Ist der Speicher des Anrufbeantworters voll, wird automatisch eine **Nur-Ansage**, nach der keine Nachricht hinterlassen werden kann, wiedergegeben.

☰	Hauptmenü öffnen
▲ oder ▼ AB Betrieb , OK	Menü auswählen und bestätigen
▲ oder ▼ AB Einstll , OK	Untermenü auswählen und bestätigen
▲ oder ▼ Ans auswählen , OK	Funktion auswählen und bestätigen
▲ oder ▼ z.B.: Ansage 1 , OK	Ansagetext auswählen und bestätigen

Ansagen aufzeichnen / kontrollieren oder löschen

Ansagen aufzeichnen

Die Länge der eigenen Ansage darf bis zu 60 Sekunden betragen.

☰	Hauptmenü öffnen
▲ oder ▼ AB Betrieb , OK	Menü auswählen und bestätigen
▲ oder ▼ AB Einstll , OK	Untermenü auswählen und bestätigen
▲ oder ▼ Ansage Aufz , OK	Funktion auswählen und bestätigen
▲ oder ▼ Ansage 1 oder Ansage 2 , OK	Ansagetext 1 oder 2 auswählen und bestätigen
🎤	Ansagetext sprechen
9	Aufzeichnung beenden

Kontrollieren der aktuell eingestellten Ansage

☰	Hauptmenü öffnen
▲ oder ▼ AB Betrieb , OK	Menü auswählen und bestätigen
▲ oder ▼ AB Einstll , OK	Untermenü auswählen und bestätigen
▲ oder ▼ Ans anhören , OK	Funktion auswählen und bestätigen
▲ oder ▼ Ansage 1 oder Ansage 2 , OK	Ansagetext 1 oder 2 auswählen und bestätigen

D

Anrufbeantworter

Eigene Ansage löschen und zur Standardansage zurückkehren

Wenn Sie Ihre eigene Ansage löschen, wird die voreingestellte Standardansage wieder aktiviert.

[≡]	Hauptmenü öffnen
[▲] oder [▼] AB Betrieb , [OK]	Menü auswählen und bestätigen
[▲] oder [▼] AB Einstll , [OK]	Untermenü auswählen und bestätigen
[▲] oder [▼] Ans löschen , [OK]	Funktion auswählen und bestätigen
[▲] oder [▼] Ansage 1 oder Ansage 2 , [OK]	Ansagetext 1 oder 2 auswählen und bestätigen

Memo aufzeichnen

Ein Memo ist eine Mitteilung, die wie eine eingegangene Nachricht abgehört werden kann.

Memo aufzeichnen

Die Länge des Memos darf bis zu 4 Minuten betragen.

[≡]	Hauptmenü öffnen
[▲] oder [▼] AB Betrieb , [OK]	Menü auswählen und bestätigen
[▲] oder [▼] Memo Aufzeich , [OK]	Funktion auswählen und bestätigen
[9]	Aufzeichnung beenden

Aufgezeichnete Nachrichten / Memos abhören / löschen

Nachrichten / Memos abhören

Die aufgezeichneten Nachrichten / Memos werden in der Reihenfolge wiedergegeben, in der sie aufgezeichnet wurden. Der Wochentag und die Uhrzeit werden vor dem Abspielen der jeweiligen Nachricht oder des jeweiligen Memos genannt.

An der Basisstation:

[▶/■]	Wiedergabe starten / stoppen
[I◀◀]	Nachricht wiederholen
2 x [I◀◀]	Vorherige Nachricht abspielen
[▶▶I]	nächste Nachricht abspielen

Am Mobilteil:

3 sec [1]	Wiedergabe starten
[2]	Nachricht wiederholen
2 x [2]	Vorherige Nachricht abspielen
[3]	nächste Nachricht abspielen

Eine Nachricht / Memo löschen

An der Basisstation:

[▶/■]	Wiedergabe starten / stoppen
[⊗]	laufende Nachricht / Memo löschen

Am Mobilteil:

3 sec [1]	Wiedergabe starten
[4]	laufende Nachricht / Memo löschen

Alle Nachrichten / Memos löschen

Es werden alle Nachrichten / Memos gelöscht. Neue Nachrichten / Memos bleiben erhalten.

⊗	Löschvorgang starten
⊗	Nachrichten / Memos löschen
	oder
▶/■	Löschvorgang abbrechen

Die Fernabfrage

Sie können Ihren Anrufbeantworter anrufen, um Nachrichten abzuhören und weitere Funktionen durchzuführen. Vorraussetzung dafür ist ein Telefon mit Tonwahlfunktion.

Der Sicherheitscode für die Fernabfrage

Um die Fernabfrage durchzuführen, müssen Sie einen Sicherheitscode eingeben. Dieser ist werkseitig auf "0000" eingestellt.

≡	Hauptmenü öffnen
▲ oder ▼ AB Betrieb , OK	Menü auswählen und bestätigen
▲ oder ▼ AB Einstll , OK	Untermenü auswählen und bestätigen
▲ oder ▼ Fern PIN , OK	Funktion auswählen und bestätigen
PIN , OK	Sicherheitscode eingeben und bestätigen

Fernabfrage starten

	Eigene Rufnummer wählen
* ,	Während der Ansage betätigen und Sicherheitscode eingeben

☞ Bei falscher Eingabe hören Sie ein Signalton.

Jetzt haben Sie die Möglichkeit weitere Funktionen durchzuführen. ☞ Tabelle Tastenfunktionen

Ferneinschalten des Anrufbeantworters

	Eigene Rufnummer wählen

☞ Haben Sie vergessen Ihren Anrufbeantworter einzuschalten, wird Ihr Anruf erst nach 60 Sekunden angenommen.

* ,	Nach Annahme betätigen und Sicherheitscode eingeben
7	Anrufbeantworter ein- / ausschalten

Jetzt haben Sie die Möglichkeit weitere Funktionen durchzuführen. ☞ Tabelle Tastenfunktionen

Tastenfunktionen der Fernabfrage

☞ Die Fernabfrage wird automatisch abgebrochen, wenn innerhalb von 60 Sekunden keine Eingabe erfolgt.

Die Tastenfunktionen sind abhängig davon, in welchem Modus Sie sich befinden. Die folgende Tabelle verschafft Ihnen eine Übersicht über die jeweiligen Funktionen der einzelnen Tasten.

Taste		Funktionen	Funktionen während des Abhörens einer Nachricht
1		Nachrichten abspielen	
2			Nachricht wiederholen
2 x 2			vorherige Nachricht abspielen
3			nächste Nachricht abspielen
4			laufende Nachricht löschen
5		**Ansagemodus wählen**	
	1	Ansage 1	
	2	Ansage 2	
	3	voreingestellter Ansagetext	
	9	zurück zum Hilfsmenü	
6		**Ansagen aufzeichnen**	
	1	Ansage 1	
	2	Ansage 2	
	9	zurück zum Hilfsmenü	
7		**Anrufbeantworter ein- / ausschalten**	
	1	einschalten	
	2	ausschalten	
	9	zurück zum Hilfsmenü	
8		**Maximale Nachrichtenlänge einstellen**	
	1	1 Minute	
	2	4 Minuten	
	3	Nur-Ansage	
	9	zurück zum Hilfsmenü	
9			laufende Nachricht stoppen
0		Hilfsmenü erneut abspielen	
☎		Das Auflegen beendet die Fernabfrage.	

7 Nebenstellenanlagen / Zusatzdienste

R-Taste an Nebenstellenanlagen

Ist Ihr Telefon an einer Nebenstellenanlage angeschlossen, können Sie über die **R-Taste** Funktionen, wie z. B. Anrufe weiterleiten und automatischen Rückruf, nutzen. Lesen Sie bitte in der Bedienungsanleitung Ihrer Nebenstellenanlage, welche Flash-Zeit Sie zur Nutzung dieser Funktionen einstellen müssen. Ob Ihr Telefon an Ihrer Nebenstellenanlage einwandfrei funktioniert, erfahren Sie bei dem Händler, bei dem die Anlage gekauft wurde. Einstellen der Flash-Zeit ☞ Seite 22

Wahlpause

Bei Nebenstellenanlagen ist es erforderlich, eine Amtskennzahl vorzuwählen, um ein Freizeichen zu bekommen. Bei wenigen, älteren Nebenstellenanlagen dauert es einige Zeit, bis das Freizeichen zu hören ist. Für diese Nebenstellenanlagen kann nach der Amtskennzahl eine Wahlpause eingefügt werden, um direkt weiter wählen zu können, ohne das Freizeichen abzuwarten.

3 sec **R** Wahlpause einfügen

Nach der Amtskennzahl wartet Ihr Telefon für eine bestimmte Zeit mit dem Wählen der eigentlichen Rufnummer.

☞ Die Pause kann auch bei der Eingabe von Rufnummern im Telefonbuch gespeichert werden.

R-Taste und Zusatzdienste

Ihr Telefon unterstützt Zusatzdienste Ihres Netzbetreibers, wie z. B. Makeln, Anklopfen und Konferenz. Über die **R-Taste** können Sie diese Zusatzdienste nutzen. Bitte fragen Sie Ihren Netzbetreiber, welche Flash-Zeit Sie zur Nutzung von Zusatzdiensten einstellen müssen. Zur Freischaltung von Zusatzdiensten wenden Sie sich bitte an Ihren Netzbetreiber. Einstellen der Flash-Zeit ☞ Seite 22

Rufnummernanzeige (CLIP[1])

Wenn diese Funktion an Ihrer Telefonleitung zur Verfügung steht, wird Ihnen bereits die Rufnummer des Anrufers angezeigt, wenn das Telefon klingelt. Hat der Anrufer das Übertragen seiner Rufnummer unterdrückt, wird eine entsprechende Meldung angezeigt. Die Rufnummer kann nicht angezeigt und somit auch nicht in der Anrufliste gespeichert werden.

☞ Die Rufnummernanzeige ist ein optionaler Service Ihres Netzbetreibers. Fragen Sie Ihren Netzbetreiber nach weiteren Informationen.

D

[1] **CLIP: C**alling **L**ine **I**dentification **P**resentation

8 Menüstruktur

Hauptmenü

In das Hauptmenü gelangen Sie durch Drücken der Taste [≡].

Raumüberwach.	Mobilteil 1		
	Mobilteil 2		
Ton Einstllng	Klingl Lautst	NDR 1 - 6 HOCH	
		Aus	
	Klingelton	Ruf Extern	Tonwahl 1 - 4
		Ruf Intern	Bolero
		Ruf Paging	Morning
		Alarmton	Wilhelm Tell
		Termin Ton	Pomp & Circu
			Je Te Veux
			ABC
	Töne	Taste	Ton 1
			Ton 2
			Ton 3
			Aus
		Bestätigung	An
			Aus
		Warnung	An
			Aus
		Anruf Wartet	An
			Aus
		Alarm Reichw	An
			Aus
Zeit u Alarm	Termin einst	Termin 1 - 5	Aus
			An ▸
		▸ Dat. Zeit	Termin Name
	Alarm Einstll	An	Alarm Einstll
		Aus	
	ZeitDat Einst	Dat. Zeit	

D

Autom Gespr [1]	An	
	Aus	

Display	Mobiltl Name	Mobiltl Name
	Gespr Display [2]	Zeit
		Nummer
	Sprachwahl	Englisch / Deutsch
		Französisch / Italienisch
		Niederländ. / Spanisch

Weitere Einst	Mobiltl Reset	Nein		
		Ja		
	Anmelden	Basis 1 - 4	Warten...	
		Eing Basis PIN	Warten...	
	Basis wählen	Automat [3]		
	Abmelden	Basis ...		
		Mobilteil	Mobilteil 1	Nein
			Mobilteil ...	Ja
		Basis	Basis 1	Nein
			Basis ...	Ja

Basis Einst	Persönl Anruf [4]	<Nr eingeben>	Mobilteil 1		
			Mobilteil ...		
	OK	Neuer Eintr	<Nr eingeben>	Mobilteil 1	
				Mobilteil ...	
		Eintr Ändern	<Nr eingeben>	Mobilteil 1	
				Mobilteil ...	
		Eintr Löschen	Nein		
			Ja		

D

[1] Weitere Informationen zur automatischen Gesprächsannahme ☞ Seite 26.

[2] Gesprächszeit oder Rufnummernanzeige während des Gesprächs.

[3] Das Mobilteil sucht sich automatisch die nächstgelegene Basisstation mit der besten Verbindung (**automatische Wahl**).

[4] Weitere Informationen zum persönlichen Anruf ☞ Seite 27.

Menüstruktur

Ton Einstllng	Klingl Lautst	NDR 1 - 6 HOCH
		Aus
	Klingelton	Tonwahl 1 - 4
		Bolero
		...
Basis Reset	Nein	
	Ja	Basis Reset Voreinstll
Weitere	Wählverf	Tonwahl
		Impulswahl
	Flashzeit	80 ms, 100 ms,
		120 ms, 180 ms,
		250 ms, 300 ms,
		600 ms, 800 ms
	Vorwahl [1]	<Nr eingeben>
Anrufsperre [2]	<Nr eingeben>	An
		Aus
Basis PIN	PIN : 0000	

Walkie Talkie	GruppenID Eing [3]	OK	Aus	
			Klingl Lautst	NDR 1 - 6 HOCH
				Aus
			Klingelton	Tonwahl 1 - 4
				Bolero
				...

D

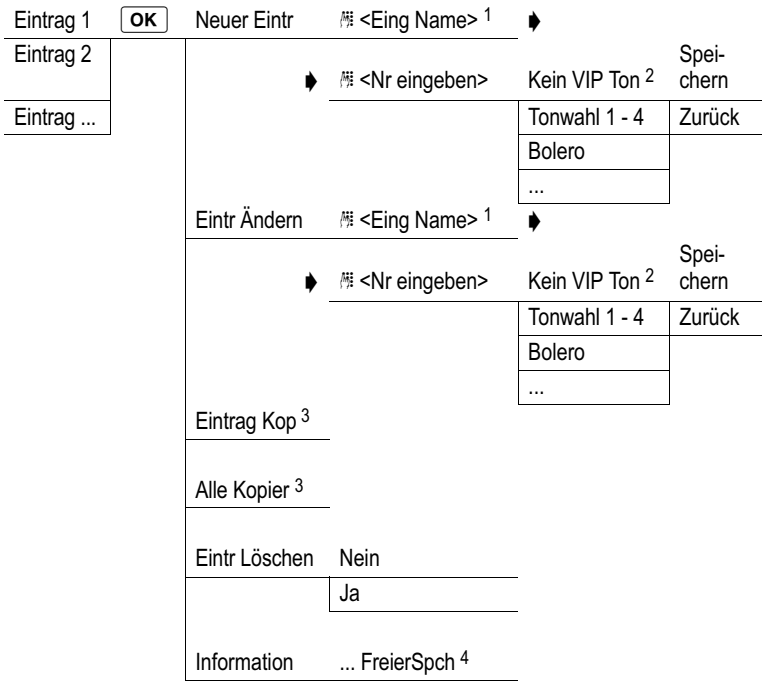
[1] Weitere Informationen zur Vorwahl ☞ Seite 26.

[2] Weitere Informationen zur Anrufsperre ☞ Seite 27.

[3] An allen Mobilteilen muss die gleiche “Gruppen ID“ eingegeben werden. Weitere Informationen zum Walkie Talkie ☞ Seite 26.

Telefonbuch

In das Telefonbuch gelangen Sie durch Drücken der Taste [📖].



1 **Text eingeben**: Die Zahlentasten sind mit Buchstaben beschriftet. Durch mehrmaliges Drücken der entsprechenden Taste können Buchstaben, Zahlen und Sonderzeichen eingegeben werden. Mit der Taste 1 können Sie Leerschritte eingeben. Mit der Sterntaste können Sie zwischen Groß- und Kleinschreibung wechseln. Bewegen Sie den Cursor mit der Abwärts-Taste nach rechts, um nacheinander Buchstaben der selben Taste einzugeben

2 Hier können Sie einem Telefonbucheintrag eine bestimmte Tonrufmelodie zuordnen. Ihr Mobilteil meldet sich dann bei eingehenden Anrufen dieses Anrufers mit der eingestellten Tonrufmelodie. Für diese Funktion wird die Rufnummernanzeige (**CLIP**[5]) benötigt. Die Rufnummernanzeige ist ein optionaler Service Ihres Netzbetreibers. Fragen Sie Ihren Netzbetreiber nach weiteren Informationen.

3 Wurde der Kopiervorgang an einem Mobilteil gestartet, klingelt das ausgewählte Mobilteil auf den kopiert werden soll. Die Telefonbucheinträge werden kopiert, sobald die Verbindung mit der Gesprächstaste hergestellt wurde.

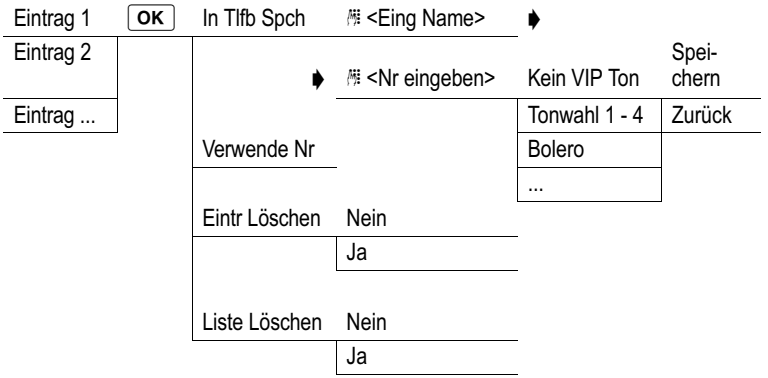
4 Anzeige der freien Speicherplätze im Telefonbuch.

5 **CLIP: C**alling **L**ine **I**dentification **P**resentation

Menüstruktur

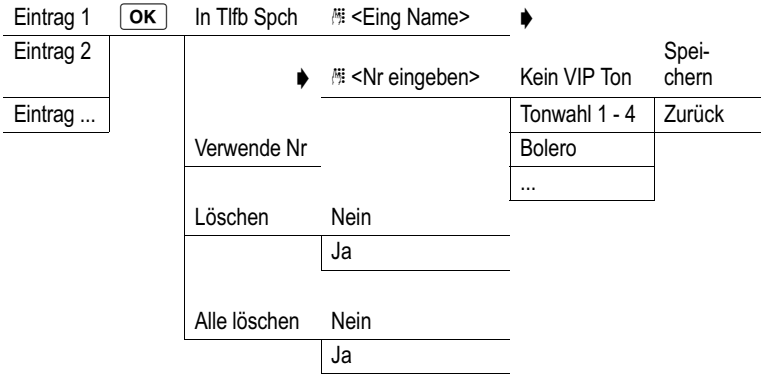
Anrufliste

In die Anrufliste gelangen Sie durch Drücken der Taste [?].



Wahlwiederholung

In die Wahlwiederholungsliste gelangen Sie durch Drücken der Taste [ ].



D

Anrufbeantworter

In das Hauptmenü gelangen Sie durch Drücken der Taste [MENU]. Drücken Sie die Taste [▲] oder [▼], um das Untermenü [AB Betrieb] auszuwählen. Bestätigen Sie mit der Taste [OK].

Memo Aufzeich	9 Drücken für Aufzeichn Stop		
Alle Löschen	Nein		
	Ja	Alle Nachr Gelöscht	
AB Einstll	Ans auswählen	Ansage 1	
		Ansage 2	
		Standardans	
	Antwrt An/Aus	Aus	
		An	
	Ans anhören	Ansage 1	
		Ansage 2	
		Standardans	
	Ans löschen	Ansage 1	Ans gelöscht
		Ansage 2	Ans gelöscht
	Ansage Aufz	Ansage 1	
		Ansage 2	
	Anr übrwach	Aus	
		An	
	Rufannahme	Sofort	
		10 Sek	
		20 Sek	
		30 Sek	
		GebSparfunkt	
	Nachr Länge	1 Min	
		4 Min	
		Nur Ansage	
	Fern PIN	PIN : 0000	Fern PIN Gespeichert
	Nachr Alarm	Aus	
		An	
	Sprache	Deutsch	

D

9 Besondere Funktionen

Automatische Gesprächsannahme

Haben Sie die Funktion aktiviert, wird ein Anruf automatisch beim Herausnehmen des Mobilteils aus der Basisstation angenommen. ☞ Seite 21

Wahlverfahren

Sie können Ihr Telefon sowohl an den analogen Vermittlungsstellen (Impuls-Wahlverfahren) als auch an den neuen digitalen Vermittlungsstellen (Ton-Wahlverfahren) betreiben. ☞ Seite 22

Temporäre Tonwahl

Können Sie Ihr Telefon nur mit dem Impuls-Wahlverfahren betreiben, brauchen Sie nicht auf die Vorteile des Ton-Wahlverfahrens (z. B.: Abfrage eines Anrufbeantworters im Telefonnetz) zu verzichten. Während einer bestehenden Verbindung können Sie vorübergehend zum Ton-Wahlverfahren wechseln.

3 sec [*]	Während des Gesprächs drücken

Nach Gesprächsende wird wieder automatisch auf das Impuls-Wahlverfahren zurückgeschaltet.

Raumüberwachung

Diese Funktion können Sie nutzen, wenn Ihnen zwei Blues Voice-Mobilteile zur Verfügung stehen.

Stellen Sie über das Untermenü “Raumüberwach.” eine Verbindung zu einem anderen Mobilteil her und legen Sie das Mobilteil in den Raum den Sie überwachen möchten. Nehmen Sie das Gespräch am anderen Mobilteil an. Jetzt können Sie den Raum überwachen, solange die Verbindung aufrecht erhalten wird.

Walkie Talkie

Diese Funktion können Sie nutzen, wenn Ihnen zwei Blues Voice-Mobilteile (MT1, MT2, ...) zur Verfügung stehen.

Sie müssen die Funktion an allen beteiligten Mobilteilen aktivieren ☞ Seite 22. Bei dieser Funktion arbeiten die Mobilteile unabhängig von der Basisstation. Während der Nutzung der Funktion können keine externen Anrufe an den Mobilteilen getätigt oder angenommen werden.

z. B.: MT 1: [ ]	Mobilteile Rufen
z. B.: MT 2: [ ]	Gespräch annehmen
MT 1/MT 2: [ ]	Gespräch beenden

Vorwählen

Bei der Funktion können Sie automatisch eine Nummer vor der eigentlichen Rufnummer vorwählen lassen. Dieses findet hauptsächlich Anwendung bei **Call-by-Call**-Nummern.

Sie können eine Call-by-Call-Nummer mit 24 Ziffern speichern. Die automatisch vorgewählte Call-by-Call-Nummer wird nicht vor der gewählten Rufnummer im Display angezeigt.

Wenn Sie zuerst die Gesprächstaste drücken, um ein Freizeichen zu hören und dann eine Rufnummer eingeben, wird die gespeicherte Call-by-Call-Nummer ebenfalls vorgewählt.

Anrufsperre

Mit der Funktion können Sie Rufnummern oder Vorwahlnummern sperren. Die eingebene Anrufsperre gilt für alle angemeldeten Mobilteile. Notrufnummern können nicht gesperrt werden.

Anrufsperre - Beispiele

0	Alle Ferngespräche sind gesperrt.
00	Alle Auslandsgespräche sind gesperrt.
017	Mobiltelefonnummern die mit “017” beginnen sind gesperrt.
019	Rufnummern die mit “019” beginnen sind gesperrt.

Termin einstellen

Mit dieser Funktion können Sie sich von Ihrem Mobilteil an einen Termin (z. B.: Geburtstage, Besprechungen) erinnern lassen ☞ Seite 20. Sie können 5 Termine mit dazugehörigem Namen speichern.

Alarm

Mit dieser Funktion können Sie sich zu einer bestimmten Zeit von Ihrem Mobilteil wecken lassen. ☞ Seite 20

Persönlicher Anruf

Sie können insgesamt 10 persönliche Rufnummern speichern. Haben Sie für ein Mobilteil eine persönliche Rufnummer gespeichert, wird bei einem Anruf dieser Rufnummer nur dieses eine Mobilteil klingeln. In allen anderen Blues Voice-Mobilteilen erscheint die Meldung Privat Anruf. Die Annahme des Gesprächs ist dennoch an allen Mobilteilen möglich.

10 Erweitern des Telefonsystems

Über den international genormten **GAP**[1] Standard ist die Kompatibilität von Mobilteilen und Basisstationen verschiedener Hersteller geregelt. So ist es möglich AUDIOLINE-Geräte und Geräte anderer Hersteller zusammen in einem Telefonsystem zu integrieren. Es ist jedoch möglich, dass einige Funktionen nicht zur Verfügung stehen.

Mehrere Mobilteile

Sie können insgesamt 6 Mobilteile an Ihre Basisstation anmelden.

Anmelden von Mobilteilen

Bevor Sie den Anmeldevorgang eines Mobilteils durchführen, setzen Sie die jeweilige Basisstation in den Registriermodus.

3 sec [•))] Registriermodus starten

Führen Sie jetzt den Anmeldevorgang an Ihrem Mobilteil durch ☞ Seite 21. Benutzen Sie zur Anmeldung den aktuell eingestellten PIN-Code ☞ Seite 22.

Nach dem Anmelden wird dem Mobilteil eine interne Rufnummer gegeben. Diese interne Rufnummer wird im Display angezeigt.

☞ Um Mobilteile anderer Hersteller anzumelden, lesen Sie bitte deren Bedienungsanleitungen.

Abmelden von Mobilteilen

☞ Sie können ein Mobilteil von einer Basisstation nur durch ein weiteres an dieser Basisstation angemeldetes Mobilteil abmelden.

Mehrere Basisstationen

Ihre Mobilteile können gleichzeitig an 4 verschiedenen Basisstationen angemeldet sein. Jede Basisstation benötigt eine eigene Telefonsteckdose. Es können Anschlüsse mit der selben und auch mit unterschiedlichen Rufnummern sein.

☞ Laufende Gespräche können nicht von einer zur anderen Basisstation übertragen werden.

Erhöhung der Reichweite

Platzieren Sie die Basisstationen so, dass sich die Reichweite der einzelnen Basisstationen überschneidet. Testen Sie die Reichweite Ihrer Mobilteile, da Hindernisse in Gebäuden die Reichweite einschränken. Melden Sie das Mobilteil an alle Basisstationen an. Schalten Sie die Funktion **automatische Wahl** von Basisstationen ein ☞ Seite 21. Das Mobilteil sucht sich automatisch die nächstgelegene Basisstation mit der besten Verbindung.

Mobilität durch verschiedene Standorte

Melden Sie das Mobilteil an verschiedenen Standorten an Basisstationen an. Schalten Sie die Funktion **automatische Wahl** von Basisstationen ein ☞ Seite 21. An welchem Standort Sie sich auch befinden, das Mobilteil sucht sich automatisch eine in Reichweite liegende Basisstation.

D

[1] **GAP**: **G**eneric **A**ccess **P**rofile = Standard für das Zusammenwirken von Mobilteilen und Basisstationen verschiedener Hersteller.

11 Falls es Probleme gibt

Haben Sie Probleme mit Ihrem Telefon, kontrollieren Sie zuerst die folgenden Hinweise. Bei technischen Problemen können Sie sich an unsere Service-Hotline unter Tel. 0180 5 00 13 88 (Kosten Telekom bei Drucklegung: 12ct/min) wenden. Bei Garantieansprüchen wenden Sie sich an Ihren Fachhändler. Die Garantiezeit beträgt 2 Jahre.

Fragen und Antworten

Fragen	Antworten
Keine Verbindung zur Basisstation möglich	- Prüfen Sie, ob Sie sich mit dem richtigen PIN-Code an der Basisstation angemeldet haben. ☞ Seite 21
Kein Telefongespräch möglich	- Die Telefonleitung ist nicht korrekt angeschlossen oder gestört. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Telefonanschlusskabel. - Testen Sie mit einem anderen Telefon, ob Ihr Telefonanschluss in Ordnung ist. - Das Netzteil ist nicht eingesteckt oder es liegt ein totaler Stromausfall vor. - Die aufladbaren Akkus sind leer oder defekt. - Sie haben sich zu weit von der Basisstation entfernt. - Sie haben die Rufnummer gesperrt (Anrufsperre) ☞ Seite 27
Verbindung abgehackt, fällt aus	- Sie haben sich zu weit von der Basisstation entfernt. - Falscher Aufstellungsort der Basisstation.
Das System reagiert nicht mehr	- Ziehen Sie kurzzeitig das Netzteil aus der Steckdose. - Stellen Sie die Werkseinstellungen wieder her. ☞ Seite 31
Die Akkus sind in kürzester Zeit leer	- Die Akkus sind defekt. - Stellen Sie das Mobilteil richtig auf die Basisstation. Reinigen Sie die Kontaktflächen am Mobilteil und an der Basisstation mit einem weichen, trockenen Tuch. - Stellen Sie das Mobilteil für 14 Stunden in die Basisstation.
Die Rufnummernanzeige (CLIP[1]) funktioniert nicht	- Die Rufnummernanzeige ist ein Zusatzdienst Ihres Netzbetreibers. Bitte fragen Sie Ihren Netzbetreiber nach weiteren Informationen. - Der Anrufer hat das Übertragen seiner Rufnummer unterdrückt.

[1] **CLIP: C**alling **L**ine **I**dentification **P**resentation

Falls es Probleme gibt

Fragen	Antworten
Der Anrufbeantworter nimmt keine Anrufe auf	- Stellen Sie sicher, dass der Anrufbeantworter korrekt angeschlossen und eingeschaltet ist. - Prüfen Sie, ob der Speicher des Anrufbeantworters voll ist. Löschen Sie ggf. Nachrichten aus dem Speicher. ☞ Seite 16
Sie können kein Memo aufzeichnen	- Prüfen Sie, ob der Speicher des Anrufbeantworters voll ist. Löschen Sie ggf. Nachrichten aus dem Speicher. ☞ Seite 16
Sie können keine Fernabfrage durchführen	- Prüfen Sie, ob Sie den richtigen Sicherheitscode für die Fernabfrage benutzen. ☞ Seite 17 - Das Telefon, das Sie für die Fernabfrage nutzen wollen, muss auf Tonwahl eingestellt sein.

12 Technische Eigenschaften

Technische Daten

Merkmal	Wert
Standard	**DECT**[1]**-GAP**[2]
Stromversorgung	Eingang: 220/230 V, 50 Hz Ausgang: 6 V, 400 mA
Reichweite	Außen: ca. 300 m Innen: ca. 50 m
Standby	bis zu 125 h
Max. Gesprächsdauer	bis zu 13 h
Akkus	2 x AAA Ni-MH 1,2 V
Wahlverfahren	Ton-Wahlverfahren Impuls-Wahlverfahren
Zulässige Umgebungstemperatur	10°C bis 30°C
Zulässige relative Luftfeuchtigkeit	20% bis 75%
Flash-Funktion	80 ms, 100 ms, 120 ms, 180 ms, 250 ms, 300 ms, 600 ms, 800 ms

Werkseinstellungen wiederherstellen

Mobilteil

Beim Reset werden Einträge im Telefonbuch nicht gelöscht.

[≡]	Hauptmenü öffnen
[▲] oder [▼] Weitere Einst, [OK]	Menü auswählen und bestätigen
[▲] oder [▼] Mobiltl Reset, [OK]	Untermenü auswählen und bestätigen
[▲] oder [▼] Nein oder Ja, [OK]	Reset abbrechen oder bestätigen

Basisstation

[≡]	Hauptmenü öffnen
[▲] oder [▼] Basis Einst, [OK]	Menü auswählen und bestätigen
[▲] oder [▼] Basis Reset, [OK]	Untermenü auswählen und bestätigen
[▲] oder [▼] Nein oder Ja, [OK]	Reset abbrechen oder bestätigen

D

[1] **DECT**: **D**igital **E**nhanced **C**ordless **T**elecommunication = Standard für kabellose Telefone.

[2] **GAP**: **G**eneric **A**ccess **P**rofile = Standard für das Zusammenwirken von Mobilteilen und Basisstationen verschiedener Hersteller.

Technische Eigenschaften

Werkseinstellungen Mobilteil / Basisstation

Alarm: Aus
Termin: Aus
Autom Gespr: An
Sprachwahl: Deutsch
Basis wählen: Automat
Walkie Talkie > GruppenID Eing: 000
Flashzeit: 100 ms
Basis PIN: 0000
Vorwahl: Leer
Anrufsperre: Leer
Persönl Anruf: Leer

Klingl Lautst: 3
Klingelton > Ruf Extern: 1
Klingelton > Ruf Intern: 2
Klingelton > Ruf Paging: 3
Klingelton > Alarmton: 3
Klingelton > Termin Ton: 3
Töne > Taste: 1
Töne > Bestätigung: An
Töne > Warnung: An
Töne > Anruf Wartet: An
Töne > Alarm Reichw: An

Werkseinstellungen Anrufbeantworter

Antwrt An/Aus: An
Lautsprecher Lautstärke: 4
Anr überwach: An
Nachr Alarm: An
Ans auswählen: Ansage 1

Speicher: Leer
Rufannahme: GebSparfunkt
Fern PIN: 0000
Nachr Länge: 4 Min

Konformitätserklärung

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinie:
1999/5/EG Richtlinie über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen und die gegenseitige Anerkennung ihrer Konformität. Die Konformität mit der o. a. Richtlinie wird durch das CE-Zeichen auf dem Gerät bestätigt.
Für die komplette Konformitätserklärung nutzen Sie bitte den kostenlosen Download von unserer Website www.audioline.de.

CE
0436

D

13 Pflegehinweise / Garantie

Pflegehinweise

- Reinigen Sie die Gehäuseoberflächen mit einem weichen und fusselfreien Tuch.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Lösungsmittel.

Garantie

AUDIOLINE - Geräte werden nach den modernsten Produktionsverfahren hergestellt und geprüft. Ausgesuchte Materialien und hoch entwickelte Technologien sorgen für einwandfreie Funktion und lange Lebensdauer. Ein Garantiefall liegt nicht vor, wenn die Ursache einer Fehlfunktion des Gerätes bei dem Telefonnetzbetreiber oder einer eventuell zwischengeschalteten Nebenstellenanlage liegt. Die Garantie gilt nicht für die in den Produkten verwendeten Akkus oder Akkupacks. Die Garantiezeit beträgt 24 Monate, gerechnet vom Tage des Kaufs.

Innerhalb der Garantiezeit werden alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind, kostenlos beseitigt. Der Garantieanspruch erlischt bei Eingriffen durch den Käufer oder durch Dritte. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahren, durch unsachgemäßen Anschluss oder Installation sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung. Wir behalten uns vor, bei Reklamationen die defekten Teile auszubessern oder zu ersetzen oder das Gerät auszutauschen. Ausgetauschte Teile oder ausgetauschte Geräte gehen in unser Eigentum über. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit des Herstellers beruhen.

Sollte Ihr Gerät dennoch einen Defekt innerhalb der Garantiezeit aufweisen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage Ihrer Kaufquittung ausschließlich an das Geschäft, in dem Sie Ihr AUDIOLINE - Gerät gekauft haben. Alle Gewährleistungsansprüche nach diesen Bestimmungen sind ausschließlich gegenüber Ihrem Fachhändler geltend zu machen. Nach Ablauf von zwei Jahren nach Kauf und Übergabe unserer Produkte können Gewährleistungsrechte nicht mehr geltend gemacht werden.

14 Stichwortverzeichnis

A

Abmelden von Mobilteilen, 28
Akkuladezustand, 6
Akkus aufladen, 6
Akkus einlegen, 6
Alarm, 27
Alle Nachrichten / Memos löschen, 17
Anmelden von Mobilteilen, 28
Anruf annehmen, 10
Anruf übernehmen, 14
Anrufbeantworter, 13
Anrufbeantworter ein- / ausschalten, 13
Anrufen, 10
Anrufliste, 24
Anrufsperre, 27
Ansagemodus wählen, 15
Ansagen aufzeichnen, 15
Ansagen löschen, 15
Automatische Gesprächsannahme, 26
automatische Wahl, 21, 28

B

Basisstation anschließen, 5
Bedienelemente, 7
Besondere Funktionen, 26

C

Call-by-Call, 26

D

Darstellungen, 8
Datum und Uhrzeit einstellen, 20

E

Eingegangene Anrufe zurückrufen, 10
Erhöhung der Reichweite, 28
Erweitern des Telefonsystems, 28
Externe Gespräche intern weiterleiten, 11

F

Fernabfrage, 17
Ferneinschalten des Anrufbeantworters, 17
Fragen und Antworten, 29
Freisprechen, 12

G

Garantie, 33
Gebührensparer, 14
Gespräch aufzeichnen, 11
Gespräch beenden, 10
Gesprächsdauer, 12

H

Hauptmenü, 20, 25
Hinweissignal bei aufgezeichneten Nachrichten, 14
Hörerlautstärke, 11

I

Intern telefonieren, 10
Interne Gespräche führen, 10

K

Klang einstellen, 11
Konferenzgespräche führen, 11
Konformitätserklärung, 32

L

Ladestation anschließen, 5
Lautstärke des Anrufbeantworters einstellen, 13

M

Maximale Aufnahmezeit, 13
Mehrere Basisstationen, 28
Mehrere Mobilteile, 28
Memo aufzeichnen, 16
Menüstruktur, 20
Mikrofon stummschalten, 11
Mithören eingehender Nachrichten, 14
Mobilität, 28
Mobilteil aus- und einschalten, 6
Mobilteil suchen, 12

N

Nachrichten / Memos abhören, 16
Nachrichten / Memos löschen, 16
Nebenstellenanlagen, 19

P

Paging, 12
Persönlicher Anruf, 27
Pflegehinweise, 33

R

R-Taste an Nebenstellenanlagen, 19
R-Taste und Zusatzdienste, 19
Raumüberwachung, 26
Reset, 31
Rufnummern aus dem Telefonbuch wählen, 10
Rufnummern sperren, 27
Rufnummernanzeige, 19

S

Schreibweisen, 8
Sicherheitscode für die Fernabfrage, 17
Sicherheitshinweise, 4
Sprache des Anrufbeantworters einstellen, 13
Symbole im Display, 8

T

Tastenfunktionen, 18
Tastensperre, 12
Technische Daten, 31
Telefon in Betrieb nehmen, 5
Telefonbuch, 23
Telefonbucheinträge erstellen, 9
Telefonieren, 10
Temporäre Tonwahl, 26
Termin, 27
Text eingeben, 23

V

Verpackungsinhalt, 5
Verzögerung der Anrufannahme, 14
Vorwählen, 26

W

Wahlpause, 19
Wahlverfahren, 26
Wahlwiederholung, 10, 24
Walkie Talkie, 26
Wecker, 27
Werkseinstellungen wiederherstellen, 31
Wie bediene ich mein Telefon?, 8
Wochentag und Uhrzeit des Anrufbeantworters einstellen, 13

Z

Zusatzdienste, 19

1 Safety Information 36
2 Putting the Telephone into Operation 37
3 Operating Elements 39
4 How to Operate the Telephone 40
5 Telephoning 42
6 Answering Machine 45
7 PBX / Supplementary Services 51
8 Menu Structure 52
9 Special Functions 58
10 Expanding the Telephone System 60
11 In Case of Problems 61
12 Technical Properties 63
13 Maintenance / Guarantee 65
14 Index 66

1 Safety Information

Please read this operating instruction manual thoroughly.

Intended use

The telephone is suitable for telephoning within a public telephone network system. Any other use is considered unintended use. Unauthorised modification or reconstruction is not permitted. Under no circumstances open the device or complete any repair work yourself.

Installation location

Prevent excessive exposure to smoke, dust, vibration, chemicals, moisture, heat and direct sunlight.

Do not use the handset in potentially explosive areas.

Power supply

Attention: Only use the power adapter plug supplied because other power supplies could damage the telephone. Ensure access to the power adapter plug is not obstructed by furniture or such.

Rechargeable batteries

Attention: Do not throw batteries into a fire. Only use batteries of the same type! Pay attention to correct polarity. Incorrect polarity of the batteries represents a risk of explosion during charging.

Power failure

The telephone cannot be used to make calls in the event of a power failure. Always keep a cord connected telephone which operates without an external power supply available in case of emergency situations.

Medical equipment

Attention: Never use the telephone in the vicinity of medical equipment. Effects on such equipment cannot be fully ruled out.

DECT[1] DECT telephones can cause an unpleasant humming sound in hearing aids.

Disposal

When you want to dispose of the device, bring it to a collection point provided by your local public waste authorities (e.g. recycling center). The adjacent symbol indicates that the device must not be disposed of in normal domestic waste! According to laws on the disposal of electronic and electrical devices, owners are obliged to dispose of old **electronic and electrical devices** in a separate waste container.

Batteries must be disposed of at the point of sale or at appropriate collection points provided by the public waste authorities.
Packaging materials must be disposed of according to local regulations.

GB

[1] **DECT**: **D**igital **E**nhanced **C**ordless **T**elecommunication = Standard for cordless telephones.

2 Putting the Telephone into Operation

Safety information

Caution: It is essential to read the Safety Information in Chapter 1 before starting up.

Checking the contents of the package

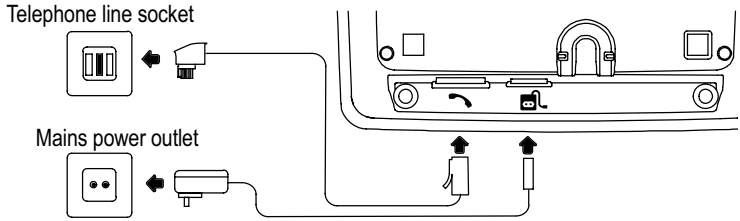
The package contains:

Content	Model			
	Blues Voice	Blues Voice Duo [1]	Blues Voice Trio [1]	Blues Voice Quadro [1]
Base station (TAM) with power adapter plug	1	1	1	1
Charging station with power adapter plug	-	1	2	3
Handset	1	2	3	4
Telephone connection cable	1	1	1	1
Batteries	2	4	6	8
Operating manual	1	1	1	1

Connecting the base station

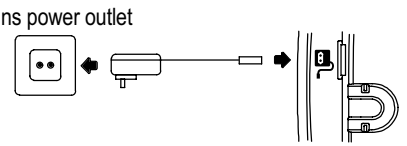
Caution: Position the base station at least 1 m away from other electronic devices, otherwise there is a risk of mutual disturbance.

Connect the base station as illustrated in the diagram. For reasons of safety, only use the power adapter plug supplied and telephone connection line enclosed.



Connecting the charging station [2]

Connect the charging station as illustrated in the diagram. For safety reasons, only use the power adapter plug supplied.



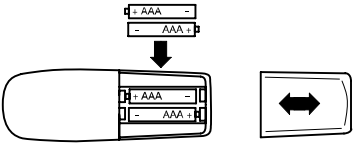
GB

[1] Visit www.audioline.de to find out whether this telephone set is available.
[2] Only applies to telephone sets with at least two handsets ☞ "Checking the contents of the package".

Putting the Telephone into Operation

Inserting the rechargeable batteries

Insert the rechargeable batteries in the open battery compartment. Only use batteries of the type AAA Ni-MH 1.2 V. Pay attention to correct polarity. Close the battery compartment cover.



Charging the batteries

Before the handset is used for the first time, insert it in the base station/charging station for at least 16 hours. When the handset is inserted in the base station/charging station properly, the charge control lamp lights up. The handset warms up during the charging process. This is normal and does not represent a risk. Do not charge the handset with charging units from other manufacturers. The current **battery charge status** is indicated on the display:

Full | Half empty | Low | Empty

Switching the handset on and off

The handset can be switched on and off in order to save the battery power.

2 sec [⏻]	Switch the handset off
[⏻]	Switch the handset on

Setting the date and time

The information on Page 52 explains how to set the date and time on the handset when starting it up for the first time.

Private branch exchanges

The information on Page 51 explains how to install your telephone in a private branch exchange.

Setting the weekday and time on the answering machine

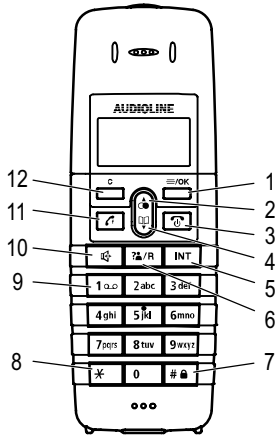
The time and weekday are automatically set on the answering machine via the handset.

GB

3 Operating Elements

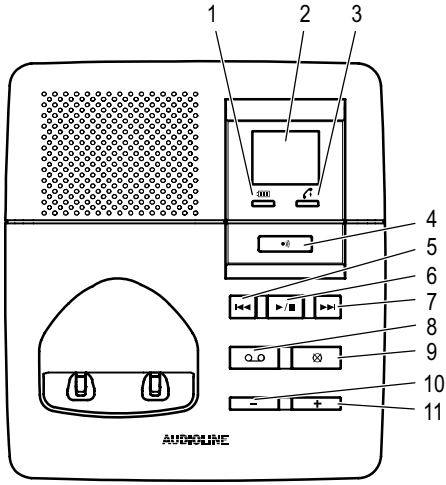
The buttons in this operating manual are depicted with a uniform contour. Variations in the symbols on the telephone buttons compared to those depicted here are possible.

Handset



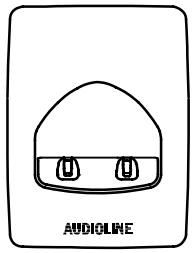
1 Menu button / OK button
2 Scroll up / Redialling list
3 End call / Switch handset on/off
4 Scroll downwards / Phone book
5 Internal call
6 Call log / R button / Initiate conference call
7 Hash key / Key lock
8 Star button / Temporary tone dialling
9 Play messages
10 Handsfree
11 Take call
12 Delete / Back

Base station (answering machine)



1 LED, charging control lamp
2 Display
3 LED, call indicator
4 Paging button (locate handset)
5 Play previous message
6 Play / Stop
7 Play next message
8 Answering machine on/off
9 Delete
10 Volume -
11 Volume +

Charging station [1]



[1] Only applies to telephone sets with at least two handsets ☞ “Checking the contents of the package” on Page 37.

GB

4 How to Operate the Telephone

Display and notation of operation sequences

	Enter digits or letters
[*]	Press the button depicted briefly
2 sec [*]	Press the button depicted for 2 seconds
Press and hold [*]	Press and hold the button depicted
Release [*]	Release the button depicted
	Handset rings
	Base station rings
	Remove the handset from the base station
	Place the handset in the base station
[Off] or [ ]	Text or icon in the display

Icons in the display

Display	Description
Blues Voice	Name of the telephone. ☞ Page 53
1	Internally assigned call number of the handset. ☞ Page 42
22:15 02/05	Display of the time and date. ☞ Page 52
	On: Displays battery capacity. Flashing: The batteries must be recharged. Run-through segments: Batteries are being charged. ☞ Page 38
	The ringing tone has been switched off. ☞ Page 52
	New messages have been recorded on the answering machine. ☞ Page 45
	On: A call is currently being made. Flashing: A call has been received. ☞ Page 42
	Handsfree mode has been activated. ☞ Page 44
	The microphone is switched off (muting). ☞ Page 43
	On: The connection to the base station is good. Flashing: The connection to the base station is not good. Move towards the base station.
	The key lock is activated. ☞ Page 44
	The alarm is activated. ☞ Page 52
Walkie Talkie	The “Walkie Talkie” function is activated. ☞ Page 54

Navigating in the menu

All the functions can be accessed via the various menus. Refer to the menu structure to find how to access the respective functions. ☞ Page 52

[≡]	Open the main menu
[▲] or [▼]	Select the submenu required
[OK]	Open the submenu
[▲] or [▼]	Select the function required
[OK]	Open the function
[▲] or [▼]	Select the setting required
[1] … [9]	Enter digits or letters using the relevant digit keys
[OK]	Confirm the input
[C]	Move one level back
[↩/⏻]	Cancel programming and saving processes and return to Standby mode

☞ Every process is automatically cancelled if there is no input within 60 seconds.

Creating phone book entries - example

The way in which to navigate through the menus and enter data is explained by means of the example **Creating phone book entries**. Proceed as in this example for all the settings.

[📖]	Open the phone book
[≡], [▲] or [▼]	
New Entry, [OK]	Select the function and confirm
[1] … [9] <Enter Name>, [OK]	Enter the name (max. 13 characters)
[1] … [9] <Enter Number>, [OK]	Enter the number (max. 24 characters)

GB

5 Telephoning

Taking a call

(( )), (( )), or [ ]	Take the call

Ending a call

[ ] or	End the call

Making a call

	Enter the phone number (max. 24 digits)
[C]	Delete the last digit if incorrect
[ ]	Dial the phone number

☞ It is also possible to press the Call button first to obtain the dialling tone. The digits in the phone number then entered are dialled immediately. It is not possible to correct wrong digits individually using this dialling procedure.

Redialling

Redialling the last phone number dialled

[ ], [ ], [ ] or [ ]	
[Redial], [OK]	The last phone number dialled is redialled

Dialling a number from the redialling list

The telephone stores the last 10 phone numbers dialled in a redialling list.

[ ]	Open the redialling list
[ ] or [ ], [ ]	Select an entry and dial the number

Calling back missed calls

The telephone stores the numbers of the last 30 calls received in a call log.

[?]	Open the call log
[ ] or [ ], [ ]	Select an entry and dial the number

Dialling phone numbers from the phone book

There must be phone numbers stored in the phone book. ☞ Pages 41 and 55

[ ]	Open the phone book
[ ] or [ ], [ ]	Select an entry and dial the number

Internal Calls [1]

Making internal calls

There must be two or more handsets (HS1, HS2, ...) registered on a base station in order to make internal calls free of charge.

HS1: [INT], [ ] or [ ]	
e.g. [2], [OK]	Dial the internal call number of the handset required
HS2: [ ]	Take the call on the other handset
HS1 / HS2: [ ]	End the call

[1] Internal calls are only possible when at least two handsets are registered in the system; ☞ "Checking the contents of the package" on Page 37.

Transferring external calls internally

HS1: INT, ▲ or ▼	
e.g. 2, OK	Dial the internal call number during the conversation with the external caller
HS2: ↩	Take the call on the other handset
HS1: ↪/⏻	Forward the call

☞ If the handset called does not answer, take the external call back by pressing the ↩ button.

Conference calls

An external call can be transferred to another internal handset for a conference call.

HS1: INT, ▲ or ▼	Dial the internal call number during the
e.g. 2, OK	conversation with the external caller
HS2: ↩	Take the call on the other handset
HS1: R	Start the conference
HS1 / HS2: ↪/⏻	The conference is terminated by one of the internal handset users ending the call

Adjusting the receiver volume

The volume can be adjusted to one of 6 settings during a call.

▲ or ▼	Select the required volume

Setting the tone

You can alter the tone of the caller's voice during a call.

☰, ▲ or ▼	
SoundEnhancer, OK	Open the function
▲ or ▼ e.g:	
NORMAL, OK	Select the required tone

Muting the microphone in the handset

The microphone in the handset can be activated and deactivated during a telephone conversation.

☰, ▲ or ▼	
Mute, OK	Deactivate the microphone (muting function)
☰, ▲ or ▼	
Unmute, OK	Activate the microphone

Recording a call

It is possible to record a call currently being made. The conversation recorded is stored on the answering machine as a new message.

☰, ▲ or ▼	
Rec Converse, OK	Start recording
☰, ▲ or ▼	
Stop Record, OK	Stop recording

GB

Telephoning

Talk time display

The duration of a call is displayed in hours, minutes and seconds during the call.

Handsfree

Use this function to listen to the caller via the loudspeaker.

[ ] [ ]	Activate handsfree mode
[ ]	Deactivate handsfree mode

Key lock

Calls can still be taken in the normal way even when the key lock function is activated.

2 sec [#] [ ]	Activate the key lock function
2 sec [#]	Deactivate the key lock function

Searching for the handset (Paging)

If you have mislaid your handset, you can locate it with the aid of a search tone.

[•)))] ((( )))	Start the search tone
[•)))] or [ ]	End the search tone

6 Answering Machine

All the functions provided on the answering machine can be operated via the handset. Some functions can also be controlled directly on the base station.

☞ The answering machine is equipped with a vocal operator guidance. Observe the instructions and information provided.

Setting the language

The language spoken by the answering machine's voice output is set to German and not changeable.

Setting the date and time

The date and time of receipt is announced when each message is played back. Setting the date and time via the handset ☞ Page 52

Switching the answering machine on/off

The answering machine can be switched on and off either directly on the base station or via the handset.

[QO]	Switch the answering machine on/off (using the base station)

Maximum recording time

The answering machine can store up to 59 messages. The maximum recording time is 15 minutes. When there is no memory capacity available to record new messages, no further messages are recorded.

Setting the maximum message length

The maximum length of a message can be set to 1 or 4 minutes.

[≡]	Open the main menu
[▲] or [▼] AM Operation , [OK]	Select the menu and confirm
[▲] or [▼] AM Setting , [OK]	Select the submenu and confirm
[▲] or [▼] Msg. Length , [OK]	Select the function and confirm
[▲] or [▼] e.g: 1 Minute , [OK]	Select the message length and confirm

☞ If you have selected the "**Announce Only**" setting, no message can be left after the outgoing message. An "A" appears in the base station display if this setting is selected.

Setting the volume

The volume can be set to one of 6 levels.

[+] or [−]	Set the volume

GB

Answering Machine

Delay before taking a call

You can select between “Immediately”, “10”, “20” and “30” seconds or the **“Toll-saver”** setting for pre-remote access. The toll-saving, pre-remote access feature can be used to check whether new messages have been recorded on your answering machine from a distant telephone.

- If new messages have been recorded on your answering machine, your call is taken after 10 seconds.
- If no messages have been recorded, the call is taken after 30 seconds. Replace the receiver after 10 seconds have elapsed. No charges ensue for the call.

[≡]	Open the main menu
[▲] or [▼] AM Operation, [OK]	Select the menu and confirm
[▲] or [▼] AM Setting, [OK]	Select the submenu and confirm
[▲] or [▼] Ring Delay, [OK]	Select the function and confirm
[▲] or [▼] e.g: Immediately, [OK]	Select the delay required and confirm

Further information on remote access ☞ Page 49

Alert signal for recorded messages

If a new message/memo has been recorded, an acoustic signal is issued every 15 seconds.

[≡]	Open the main menu
[▲] or [▼] AM Operation, [OK]	Select the menu and confirm
[▲] or [▼] AM Setting, [OK]	Select the submenu and confirm
[▲] or [▼] Msg. Alert, [OK]	Select the function and confirm
[▲] or [▼] Off or On, [OK]	Switch the alert signal on/off

Call screening

You can listen-in to the caller without actually taking the call.

[≡]	Open the main menu
[▲] or [▼] AM Operation, [OK]	Select the menu and confirm
[▲] or [▼] AM Setting, [OK]	Select the submenu and confirm
[▲] or [▼] Call Screen, [OK]	Select the function and confirm
[▲] or [▼] Off or On, [OK]	Switch call screening on/off

Taking a call being recorded

It is possible to take a call even if the answering machine has already begun to take it. Recording of the message is stopped in this case.

[⌒] or [✆]	Take the call

Selecting the answering mode

The answering machine is provided with one, pre-recorded outgoing message and OGM 1 and OGM 2 which can be replaced by outgoing messages of your own. When the answering machine's memory is full, an **answer only** announcement after which no message can be left is automatically played.

☰	Open the main menu
▲ or ▼ AM Operation , OK	Select the menu and confirm
▲ or ▼ AM Setting , OK	Select the submenu and confirm
▲ or ▼ Select OGM , OK	Select the function and confirm
▲ or ▼ e. g.: OGM1 , OK	Select the OGM and confirm

Recording/Controlling/Deleting outgoing messages

Recording an outgoing message

An outgoing message may be up to60 seconds long.

☰	Open the main menu
▲ or ▼ AM Operation , OK	Select the menu and confirm
▲ or ▼ AM Setting , OK	Select the submenu and confirm
▲ or ▼ Record OGM , OK	Select the function and confirm
▲ or ▼ OGM1 or OGM 2 , OK	Select OGM 1 or 2 and confirm
🎤	Speak your outgoing message
9	Stop the recording

Checking the current outgoing message

☰	Open the main menu
▲ or ▼ AM Operation , OK	Select the menu and confirm
▲ or ▼ AM Setting , OK	Select the submenu and confirm
▲ or ▼ Play OGM , OK	Select the function and confirm
▲ or ▼ OGM1 or OGM 2 , OK	Select OGM 1 or 2 and confirm

GB

Answering Machine

Deleting your own outgoing message and reverting to the default message

After deleting your own outgoing message, the pre-recorded message is automatically reactivated.

[≡]	Open the main menu
[▲] or [▼] [AM Operation], [OK]	Select the menu and confirm
[▲] or [▼] [AM Setting], [OK]	Select the submenu and confirm
[▲] or [▼] [Delete OGM], [OK]	Select the function and confirm
[▲] or [▼] [OGM1] or [OGM 2], [OK]	Select OGM 1 or 2 and confirm

Recording a memo

A memo is a message left for other machine users and can be played in the same way as an incoming message.

Recording the memo

A memo cannot be longer than 4 minutes.

[≡]	Open the main menu
[▲] or [▼] [AM Operation], [OK]	Select the menu and confirm
[▲] or [▼] [Record Memo], [OK]	Select the function and confirm
[9]	Stop the recording

Playing/Deleting recorded messages/memos

Playing messages/memos

The recorded messages/memos are played back in the sequence they were recorded. The weekday and time of recording are announced before the respective message or memo is played back.

Using the base station:

[▶/■]	Start/Stop playback
[I◀◀]	Repeat playback of the message
2 x [I◀◀]	Play previous message
[▶▶I]	Play next message

Using the handset:

3 sec [1]	Start playback
[2]	Repeat playback of the message
2 x [2]	Play previous message
[3]	Play next message

Deleting one message/memo

Using the base station:

[▶/■]	Start/Stop playback
[⊗]	Delete message/memo currently playing

Using the handset:

3 sec [1]	Start playback
[4]	Delete message/memo currently playing

Delete all messages/memos

All the messages/memos are deleted. However, new messages/memos not yet played are retained.

⊗	Initiate the deleting process
⊗	Delete the messages/memos
	or
▶/■	Cancel the deleting process

Remote access

You can call your answering machine from another telephone to play any new messages or execute other functions. A condition for this is that you use a telephone which implements tone dialling.

PIN code for remote access

In order to use the remote access function, you must enter the relevant PIN code. The default PIN code is “0000”.

☰	Open the main menu
▲ or ▼ AM Operation , OK	Select the menu and confirm
▲ or ▼ AM Setting , OK	Select the submenu and confirm
▲ or ▼ Remote PIN , OK	Select the function and confirm
PIN 0-9, OK	Enter the PIN code and confirm

Starting remote access

0-9	Dial your own phone number
✱, 0-9	Press the button while the OGM is playing and enter the PIN

☞ If the PIN entered is incorrect, you hear one acoustic signal.

You can now execute other functions. ☞ Table “Key function assignment”

Remote activation of the answering machine

0-9	Dial your own phone number

☞ If you forgot to activate your answering machine, your call is taken after 60 seconds.

✱, 0-9	Press the button when the call is taken and then enter the PIN
7	Switch the answering machine on/off

You can now execute other functions. ☞ Table ”Key function assignment”

GB

Answering Machine

Key function assignment for remote access

☞ Remote access is automatically cancelled if there is no input within 60 seconds.

The functions assigned to the buttons are dependent on the mode currently activated. The following table provides an overview of the respective functions assigned to the individual buttons.

Button		Functions	Functions when playing a message
1		Play message	
2			Repeat playback of message
2 x 2			Play previous message
3			Play next message
4			Delete current message
5	1 2 3 9	**Select the answering mode** OGM1 OGM 2 Default OGM Return to the Options menu	
6	1 2 9	**Record an outgoing message** OGM1 OGM 2 Return to the Options menu	
7	1 2 9	**Switch the answering machine on/off** Switch on Switch off Return to the Options menu	
8	1 2 3 9	**Set the maximum message length** 1 minute 4 minutes Answer only Return to the Options menu	
9			Stop current message
0		Replay the Options menu	
☎		Replace the receiver on-hook to end remote access.	

GB

7 PBX / Supplementary Services

R button on private branch exchanges

If the telephone is connected to a private branch exchange, functions such as transferring calls and automatic call back can be used via the **R button**. Please refer to the operating manual supplied with your private branch exchange to determine which recall (Flash) time must be set in order to use these functions. The dealer where you purchased the exchange can provide information as to whether the telephone will work properly with the exchange. Setting the recall time ☞ Page 54

Dialling pause

In the case of private branch exchanges, it is necessary to enter an access code to get an outside line with its corresponding dialling tone. When using some older private branch exchanges, it takes a little time before the dialling tone becomes audible. Particularly in the case of such private branch exchanges, it is possible to insert a dialling pause after the number for the outside line so that the number can be dialled in a continuous process without having to wait for the dialling tone.

3 sec	R	Insert dialling pause

After dialling the number for the outside line, the telephone waits a specific time before dialling the actual phone number.

☞ The pause can also be entered with the phone numbers in the phone book.

R button and supplementary services

Your telephone supports the supplementary services offered by your telephone network provider, such as brokering, call waiting and conference calls. The supplementary services can be used in conjunction with the **R button**. Please contact your telephone network provider regarding which recall time must be set to use the supplementary services. Please contact the telephone network provider with regard to enabling the supplementary services. Setting the recall time ☞ Page 54

Call number display (CLIP[1])

If this function is available with your telephone line, the number of the caller appears in the display when the phone rings. If the caller has suppressed transmission of his phone number, a corresponding message appears in the display. The phone number is not displayed and, as a result, is not stored in the calls list.

☞ The caller number display (CLIP) function is an optional service offered by telephone network providers. Contact your network provider for further information.

GB

[1] **CLIP: C**alling **L**ine **I**dentification **P**resentation

8 Menu Structure

Main menu

Access the Main menu by pressing the ☰ button.

Room Monitor	Handset 1		
	Handset 2		
Audio Setting	Ringer Volume	LOW 1 - 6 HIGH	
	Ringer Type	Off	
		External	Tone 1 - 4
		Internal	Bolero
		Paging	Morning
		Alarm	William Tell
		Appointment	Pomp&Circums.
			Je Te Veux
			ABC
	Tones	Key	Pattern 1
			Pattern 2
			Pattern 3
			Off
		Confirmation	On
			Off
		Warning	On
			Off
		Call Waiting	On
			Off
		Range Alarm	On
			Off
Time & Alarm	Set Appointm.	Appointment1 - 5	Off
			On ▶
		▶ Date Time	Appoint Name:
	Set Alarm	On	Set Alarm
	Set Date&Time	Off	
		Date Time	

Auto Talk[1]	On	
	Off	

Display	Handset Name	Handset Name	
	Talk Display [2]	Time	
		Number	
	Sel Language	English/ German	
		French / Italian	
		Dutch / Spanish	

Add. Settings	Reset Handset	No		
		Yes		
	Register	Base 1 - 4	Please Wait... ▶	
		▶ Enter Base PIN	Please Wait...	
	Select Base	Automatic[3]		
		Base ...		
	Deregister	Handset	Handset 1	No
			Handset ...	Yes
		Base	Base 1	No
			Base ...	Yes

Base Settings	Private Ring [4]	<Enter Number>	Handset 1	▶
			Handset ...	
	▶ OK	New Entry	<Enter Number>	Handset 1
				Handset ...
		Edit Entry	<Enter Number>	Handset 1
				Handset ...
		Delete Entry	No	
			Yes	

GB

[1] Further information on automatic answering ☞ Page 58.

[2] Call time or caller number display during the call.

[3] The handset automatically searches for the nearest base station with the best connection (**Automatic**).

[4] Further information on private calls ☞ Page 59.

◆		
Audio Setting	Ringer Volume	LOW 1 - 6 HIGH
		Off
	Ringer Type	Tone 1 - 4
		Bolero
		...
Reset Base	No	
	Yes	Reset Base to default
Additional	Dial Mode	Tone
		Pulse
	Recall Time	80 msec, 100 msec,
		120 msec, 180 msec,
		250 msec, 300 msec,
		600 msec, 800 msec
	Prefix Dial [1]	<Enter Number>
Call Barring [2]	<Enter Number>	On
		Off
Base PIN	PIN : 0000	

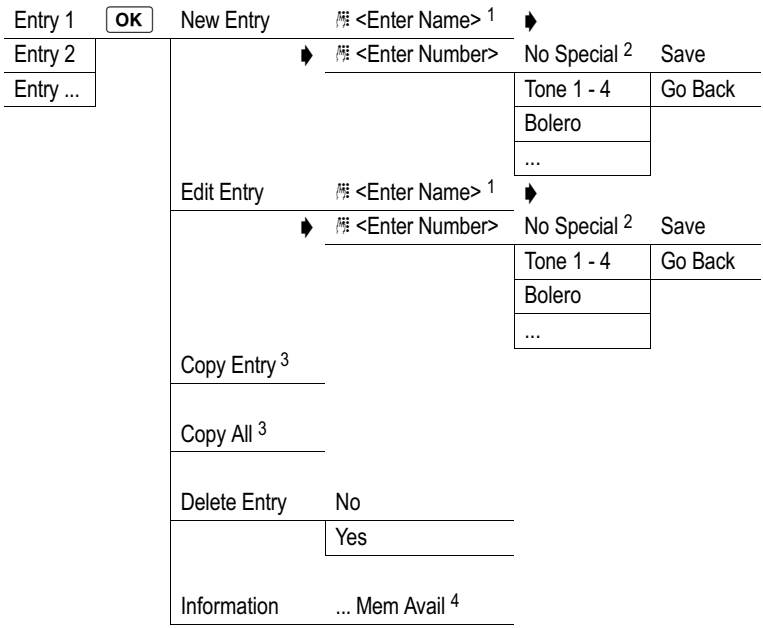
Walkie Talkie	Enter Group Id [3]	OK	Off	
			Ringer Volume	LOW 1 - 6 HIGH
				Off
			Ringer Type	Tone 1 - 4
				Bolero
				...

GB

[1] Further information on prefix dialling ☞ Page 58.
[2] Further information on call barring ☞ Page 59.
[3] The same "Group ID" must be entered on all handsets.
Further information on walkie-talkie function ☞ Page 58.

Phone book

Press the [📖] button to open the phone book.



1 **Entering text**: Letters are also imprinted on the digit keys. Letters, digits and special characters are entered by pressing the relevant key the respective number of times. Press the 1 button to enter spaces. Use the Star button to switch between upper and lower case. Press the Scroll Down button to move the cursor to the right to enter letters assigned to the same key.

2 This function is used to assign a certain ringing melody to a phone book entry. Your handset then rings with this melody when a call is received from this caller. This function requires the **CLIP**5 function is enabled. The CLIP (caller number display) function is an optional service offered by telephone network providers. Contact your network provider for further information.

3 When the copy process is started on a handset, the handset to which the data is being copied rings. The phone book entries are copied as soon as the connection is established by pressing the Call button.

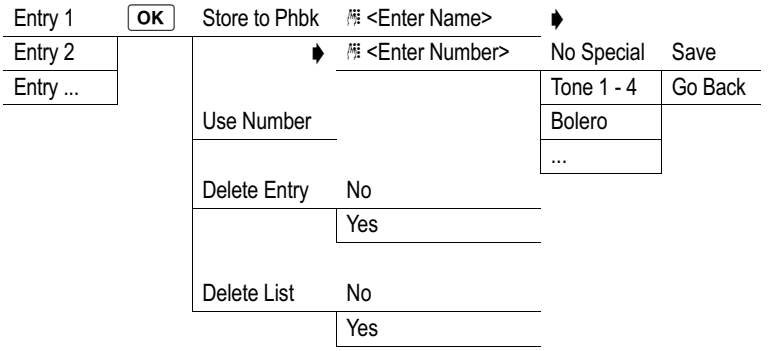
4 Display of the memory capacity still available in the phone book.

5 **CLIP: C**alling **L**ine **I**dentification **P**resentation

Menu Structure

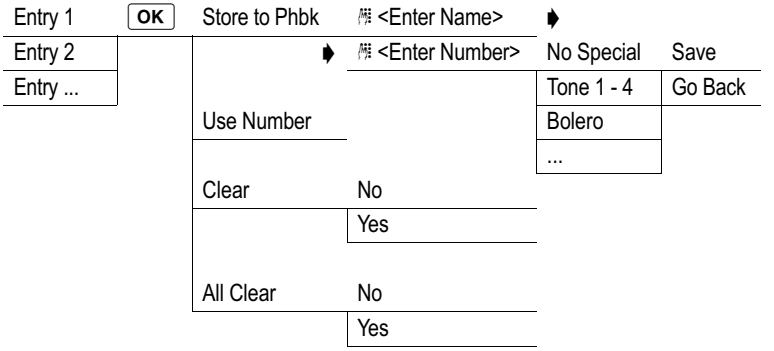
Call log

Press the [?] button to open the call log.



Redialling

Press the [ ] button to open the redialling list.



GB

Answering Machine

You can open the main menu by pressing the MENU button. Press the ▲ or ▼ button to move to the AM Operation submenu. Confirm by pressing the OK button.

Record Memo	Press 9 to stop record		
Delete All	No		
	Yes	All Messages Deleted	
AM Setting	Select OGM	OGM1	
		OGM 2	
		PreRecord OGM	
	Answer On/Off	Off	
		On	
	Play OGM	OGM1	
		OGM 2	
		PreRecord OGM	
	Delete OGM	OGM1	OGM Deleted
		OGM 2	OGM Deleted
	Record OGM	OGM1	
		OGM 2	
	Call Screen	Off	
		On	
	Ring Delay	Immediately	
		10 seconds	
		20 seconds	
		30 seconds	
		Toll Saver	
	Msg. Length	1 Minute	
		4 Minutes	
		Announce Only	
	Remote PIN	PIN : 0000	Remote PIN Saved
	Msg. Alert	Off	
		On	
	Language	German	

GB

9 Special Functions

Automatic answering

If this function is activated, an incoming call is taken when the handset is removed from the base station. ☞ Page 53

Dialling mode

The telephone can be operated in new, digital exchanges (TONE) as well as analogue exchanges (PULSE). ☞ Page 54

Temporary tone dialling

If you only operate the telephone using the PULSE dialling mode, you can still make use of the advantages of TONE dialling mode (e.g.: remote access of the answering machine in the conventional telephone network). You can temporarily switch to Tone dialling when a connection has already been made.

3 sec [*]	Press the button during a call

When the call is ended, the equipment automatically switches back to Pulse dialling.

Room monitoring

This function can be used when two Blues Voice handsets are available for use.

Use the “Room Monitor” submenu to dial a second handset and place the handset in the room to be monitored. Take the call on the second handset. You can then monitor the room as long as the connection remains established.

Walkie-Talkie

This function can be used when two Blues Voice handsets (HS 1, HS 2, ...) are available for use.

The function must be activated on all the handsets participating in the facility, ☞ Page 54. When this function is activated, the handsets operate independent of the base station. No external calls can be made or taken by the handsets when this function is being used.

E.g.: HS 1: [ ]	Call the handset
E.g.: HS 2: [ ]	Take the call
HS 1/HS 2: [ ]	End the call

Prefix dialling

This function enables a specified number to be dialled automatically prior to the actual phone number. This is mainly implemented when using **call-by-call** numbers.

A call-by-call prefix with up to 24 digits can be stored. The call-by-call number is automatically prefixed and is not displayed in addition to the selected phone number.

If you press the Call button first to obtain a dialling tone and then enter the phone number, the call-by-call number stored is also prefixed.

Call barring

This function can be used to bar the dialling of specific phone numbers or area codes. The numbers defined for call barring applies to all the registered handsets. Emergency numbers cannot be barred.

Call barring - examples

0	All long-distance calls are barred.
00	All international calls are barred.
017	All mobile phone numbers beginning with “017” are barred.
019	All phone numbers beginning with “019” are barred.

Setting appointments

The handset can be used to make your handset remind you of certain appointments (e.g.: birthdays, meetings) ☞ Page 52. Up to 5 appointments can be stored together with a name.

Alarm

This function is provided so that the handset can be used as an alarm clock,☞ Page 52

Private calls

Up to 10 private phone numbers can be stored in the phone number memory. When a call is received from a number stored in a handset as a private phone number, only that specific handset rings. The message Private Call appears in the displays of all the other Blues Voice handsets. The call can be taken, however, by all the other handsets.

10 Expanding the Telephone System

The international **GAP**[1] standard regulates the compatibility of handsets and base stations from different manufacturers. As a result, it is possible to integrate AUDIOLINE devices and devices from other manufacturers together in one telephone system. It is possible, however, that some functions are not available.

Multiple handsets

Up to 6 handsets can be registered on the base station.

Registering handsets

Before starting with the registration process for a handset, switch the respective base station to Registration mode.

3 sec [•)))] Initiate Registration mode

Complete the registration process for your handset, ☞ Page 53. The currently valid PIN code is used for registration purposes, ☞ Page 54.

The handset is automatically assigned an internal call number following registration. The internal call number appears in the display.

☞ To register handsets from other manufacturers, please refer to the operating manual supplied with them.

Deregistering handsets

☞ A handset can only be deregistered from a base station using another handset registered to that base station.

Multiple base stations

Your handsets can be simultaneously registered on up to 4 different base stations. Each base station requires its own telephone cable socket. Connections can be used with the same call number or with different ones.

☞ Calls in progress, however, cannot be transferred from one base station to another.

Increasing the range

Position the base stations so that the ranges of the individual base stations overlap. Test the range of your handsets because obstructions in buildings restrict the range. Register the handset on all the base stations. Activate the **Automatic** selection of base station ☞ Page 53. The handset then automatically searches for the nearest base station with the best connection.

Mobility through registration at various locations

Register the handset on base stations at various locations. Activate the **Automatic** selection of base station, ☞ Page 53. Regardless of your current location, the handset automatically searches for a base station within range.

GB

[1] **GAP**: **G**eneric **A**ccess **P**rofile = Standard for the interoperation of handsets and base stations from other manufacturers.

11 In Case of Problems

Should problems arise with the telephone, please refer to the following information first. In the case of technical problems, you can contact our hotline service, tel. 0180 5 00 13 88 (cost via Telekom at time of going to print: 12 ct/min). In the case of claims under the terms of guarantee, contact your sales outlet. There is a 2 year period of guarantee.

Problems and solutions

Problems	Solutions
No connection to base station possible	- Check that the handset has been registered on the base station with the correct PIN code. ☞ Page 53
No telephone calls possible	- The telephone line is not connected properly or is defective. Only use the telephone connection cable supplied. - Test whether the telephone connection is in order by using another telephone. - The power adaptor plug is not plugged in or there is a complete power failure. - The rechargeable batteries are empty or defective. - The handset is too far from the base station. - The phone number has been barred (call barring) ☞ Page 59
Connection is disturbed or cut off	- The handset is too far from the base station. - The base station is in an unsuitable location.
The system no longer responds	- Disconnect the power adapter plug briefly from the power socket. - Reset the default settings. ☞ Page 63
The batteries are empty in a short time	- The batteries are defect. - Place the handset in the base station properly. Clean the contact surfaces on the handset and base station with a soft, dry cloth. - Place the handset in the base station for 14 hours.
The CLIP [1] function does not work	- The CLIP (caller number display) function is an optional service offered by telephone network providers. Contact your network provider for further information. - The caller has suppressed the transmission of their phone number.

GB

[1] **CLIP: C**alling **L**ine **I**dentification **P**resentation

Problems	Solutions
The answering machine does not take any calls	- Ensure that the answering machine is connected correctly and switched on. - Check whether the answering machine memory is full. Delete messages from the memory, if necessary. ☞ Page 48
No memo can be recorded	- Check whether the answering machine memory is full. Delete messages from the memory, if necessary. ☞ Page 48
No remote access functions can be executed	- Check that the correct security code has been entered for the remote access. ☞ Page 49 - The telephone used for remote access must be set to tone dialling.

12 Technical Properties

Technical data

Feature	Value
Standard	**DECT**[1]**-GAP**[2]
Power supply	Input: 220/230 V, 50 Hz Output: 6 V, 400 mA
Range	Outdoors: Approx. 300 m Indoors: Approx. 50 m
Standby	Up to 125 h
Max. talk time	Up to 13 h
Rechargeable batteries	2 x AAA Ni-MH 1.2 V
Dialling mode	Tone dialling mode Pulse dialling mode
Permissible ambient temperature	10°C to 30°C
Permissible relative humidity	20% to 75%
Flash function	80 msec, 100 msec, 120 msec, 180 msec, 250 msec, 300 msec, 600 msec, 800 msec

Restoring default settings

Handset

Phone book entries are not deleted during the reset process.

[≡]	Open the main menu
[▲] or [▼] Add. Settings, [OK]	Select the menu and confirm
[▲] or [▼] Reset Handset, [OK]	Select the submenu and confirm
[▲] or [▼] No or Yes, [OK]	Cancel or confirm the reset

Base station

[≡]	Open the main menu
[▲] or [▼] Base Settings, [OK]	Select the menu and confirm
[▲] or [▼] Reset Base, [OK]	Select the submenu and confirm
[▲] or [▼] No or Yes, [OK]	Cancel or confirm the reset

GB

[1] **DECT**: **D**igital **E**nhanced **C**ordless **T**elecommunication = Standard for cordless telephones.

[2] **GAP**: **G**eneric **A**ccess **P**rofile = Standard for the interoperation of handsets and base stations from other manufacturers.

Technical Properties

Default settings, handset/base station

Alarm: Off
Appointment: Off
Auto Talk: On
Sel Language: German
Select Base: Automatic
Walkie Talkie > Enter Group Id: 000
Recall Time: 100 msec
Base PIN: 0000
Prefix Dial: Empty
Call Barring: Empty
Private Ring: Empty

Ringer Volume: 3
Ringer Type > External: 1
Ringer Type > Internal: 2
Ringer Type > Paging: 3
Ringer Type > Alarm: 3
Ringer Type > Appointment: 3
Tones > Key: 1
Tones > Confirmation: On
Tones > Warning: On
Tones > Call Waiting: On
Tones > Range Alarm: On

Answering machine default settings

Answer On/Off: On
Loudspeaker volume: 4
Call Screen: On
Msg. Alert: On
Select OGM: OGM1

Memory: Empty
Ring Delay: Toll Saver
Remote PIN: 0000
Msg. Length: 4 Minutes

Declaration of Conformity

This device fulfils the requirements stipulated in the EU directive: 1999/5/EU directive on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity. Conformity with the above mentioned directive is confirmed by the CE symbol on the device.
To view the complete Declaration of Conformity, please refer to the free download available on our web site www.audioline.de.

CE
0436

GB

13 Maintenance / Guarantee

Maintenance

- Clean the housing surfaces with a soft, fluff-free cloth.
- Never use cleaning agents or solvents.

Guarantee

AUDIOLINE equipment is produced and tested according to the latest production methods. The implementation of carefully chosen materials and highly developed technologies ensure trouble-free functioning and a long service life. The terms of guarantee do not apply where the cause of equipment malfunction is the fault of the telephone network operator or any interposed private branch extension system. The terms of guarantee do not apply to the batteries or power packs used in the products. The period of guarantee is 24 months from the date of purchase.

All deficiencies resulting from material or production faults which occur during the period of guarantee will be eliminated free of charge. Rights to claims under the terms of guarantee are annulled following intervention by the purchaser or third parties. Damage caused as a result of improper handling or operation, incorrect positioning or storing, improper connection or installation, Acts of God or other external influence are not covered by the terms of guarantee. In the case of complaints, we reserve the right to repair or replace defect parts or provide a replacement device. Replacement parts or devices become our property. Rights to compensation in the case of damage are excluded where there is no evidence of intent or gross negligence by the manufacturer.

If your equipment shows signs of defect during the period of guarantee, please return it to the sales outlet in which you purchased the AUDIOLINE equipment together with the purchase receipt. All rights to claims under the terms of guarantee in accordance with this agreement must be asserted exclusively with regard to your sales outlet. Two years after the purchase and transfer of our products, claims under the terms of guarantee can no longer be asserted.

14 Index

A

Alarm, 59
Alert signal for recorded messages, 46
Answering machine, 45
Appointments, 59
Automatic answering, 58
Automatic base selection, 53
Automatic selection, 60

B

Battery charge status, 38

C

Call barring, 59
Call number display, 51
Call screening, 46
Call-by-Call, 58
Calling back missed calls, 42
Calls list, 56
Charging the batteries, 38
Conference calls, 43
Connecting the base station, 37
Connecting the charging station, 37
Creating phone book entries, 41

D

Declaration of Conformity, 64
Delay before taking a call, 46
Delete all messages/memos, 49
Deleting messages/memos, 48
Deleting outgoing messages, 47
Deregistering handsets, 60
Dialling mode, 58
Dialling pause, 51
Dialling phone numbers from the phone book, 42

E

Ending a call, 42
Entering text, 55
Expanding the telephone system, 60
Explanations, 40

G

Guarantee, 65

H

Handsfree, 44
How to operate the telephone, 40

I

Icons in the display, 40
Increasing the range, 60
Inserting the batteries, 38
Internal calls, 42

K

Key function assignment, 50
Key lock, 44

M

Main menu, 52, 57
Maintenance , 65
Making a call, 42
Making internal calls, 42
Maximum recording time, 45
Menu Structure, 52
Mobility, 60
Multiple base stations, 60
Multiple handsets , 60
Muting the microphone, 43

N

Notation, 40

O

Operating elements, 39

P

Package contents, 37
Paging, 44
Phone book, 55
PIN code for remote access, 49
Playing messages/memos, 48
Prefix dialling, 58
Private branch exchanges, 51
Private calls, 59
Problems and solutions, 61
Putting the telephone into operation, 37

R

R button and supplementary services, 51
R button on private branch exchanges, 51
Receiver volume, 43
Recording a call, 43
Recording a memo, 48
Recording outgoing messages, 47
Redialling, 42, 56
Registering handsets, 60
Remote access, 49
Remote activation of the answering machine, 49
Reset, 63
Restoring default settings, 63
Room monitoring, 58

S

Safety information , 36
Searching for the handset, 44
Selecting the answering mode, 47
Setting the answering machine language, 45
Setting the date and time, 52
Setting the date and time on the answering machine, 45
Setting the tone, 43
Setting the volume of the answering machine, 45
Special functions, 58
Supplementary services, 51
Switching the answering machine on/off, 45
Switching the handset on and off , 38

T

Taking a call, 42
Taking a call being recorded, 46
Talk time, 44
Technical data, 63
Telephoning, 42
Temporary tone dialling, 58
Tollsaver, 46
Transferring external calls internally, 43

W

Walkie-talkie, 58

Wichtige Garantiehinweise

Die Garantiezeit für Ihr AUDIOLINE - Produkt beginnt mit dem Kaufdatum. Ein Garantieanspruch besteht bei Mängeln, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Der Garantieanspruch erlischt bei Eingriffen durch den Käufer oder durch Dritte. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, natürliche Abnutzung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahren, durch unsachgemäßen Anschluss oder Installation sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung.

BITTE WENDEN SIE SICH IM GARANTIEFALL AUSSCHLIESSLICH AN DEN HÄNDLER, BEI DEM SIE DAS GERÄT GEKAUFT HABEN, UND VERGESSEN SIE NICHT, DEN KAUFBELEG VORZULEGEN.

UM UNNÖTIG LANGE WARTEZEITEN ZU VERMEIDEN, SENDEN SIE REKLAMATIONSGERÄTE BITTE NICHT AN UNSERE BÜROADRESSE.

BEI FRAGEN ZUR BEDIENUNG UND GARANTIELEISTUNG LESEN SIE BITTE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG ODER WENDEN SIE SICH AN UNSERE HOTLINE:

0180 500 13 88 (Kosten Telekom bei Drucklegung: 12ct/min)

AUDIOLINE GmbH
Neuss

Service Hotline 0180 500 13 88
(Kosten Telekom bei Drucklegung: 12ct/min)
Internet: www.audioline.de - E-mail: info@audioline.de

UCZZ01824GA(0) Version 1.0 - 12.06.2006 Printed in China